DATE: 30 juillet 2018

MINISTÈRE DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE ET DE LA POPULATION

MINISTÈRE DE LA SANTE ET DE L'HYGIENE PUBLIQUE

INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE (INSTAT)

CELLULE DE PLANIFICATION ET DE STATISTIQUE SECTEUR SANTÉ, DEVELOPPEMENT SOCIAL ET PROMOTION DE LA FAMILLE (CPS/SSDSPF)

SIXIÈME ENQUÊTE DÉMOGRAPHIQUE ET DE SANTÉ AU MALI (EDSM-VI 2018)

QUESTIONNAIRE FEMME

		IDENTIFICA	TION	
NOM DE LA LOCALITÉ				
NOM DU CHEF DE MÉN	NAGE			
NUMÉRO DE GRAPPE				
NUMÉRO DE CONCES	SION			
NUMÉRO DU MÉNAGE				
NOM ET NUMÉRO DE I	IGNE DE LA FEMME			
MÉNAGE SÉLECTIONN	IÉ POUR ENQUÊTE HOI	MME? (1=OUI, 2=NON)		
FEMME SÉLECTIONNÉ	E POUR LE MODULE VI	IOLENCE DOMESTIQUE	? (1=OUI, 2=NON	
		VISITES D'ENQU	JÊTRICES	
	1	2	3	VISITE FINALE
DATE				JOUR MOIS 2 0 1 8
NOM DE L'ENQUÊTRICE RÉSULTAT*				ANNÉE Z V I V I V I V I V I V I V I V I V I V
PROCHAINE DATE VISITE HEURE				NOMBRE TOTAL DE VISITES
*CODES RÉSULTAT :	1 COMPLÉTÉ 2 PAS À LA MAIS 3 DIFFÉRÉ	4 REFUSÉ SON 5 PARTIELLEME 6 INCAPACITÉ	NT COMPLÉTÉ 7 AU1	TREPRÉCISEZ
QUESTIONNAIRE	J 1 L'INTER	/IEW**	LANGUE MATERNELLE DE L'ENQUÊTÉE*'	
LANGUE DU QUESTIONNAIRE**	RANÇAIS	01 FRANÇ 02 BAMBA 03 SONRA 04 PEUHL 05 SÉNOL	ARA/MALINKÉ 09 AÏ/DJERMA 10 L/FOULFOULDÉ 11 JFO A/SONINKÉ 96	B MINIANKA D TAMACHECK D BOBO/DAFING BOZO/SOMONO D AUTRE (PRÉCISEZ)
	NOM	CHEF D'ÉQUI		

PRÉSENTATION ET DEMANDE DE CONSENTEMENT

Bonjour. Je m'appelle (INSTAT) et la CELLULE DE PLANIFICATION ET DE STATISTIQUES (CPS). Nous effectuons une enquête nationale sur la santé et sur d'autres sujets au MALI. Les informations que nous collectons aideront votre gouvernement à améliorer les services de santé. Votre ménage a été sélectionné pour cette enquête. Les questions prennent habituellement entre 30 et 60 minutes. Toutes les informations que vous nous donnerez sont strictement confidentielles et elles ne seront transmises à personne d'autre que les membres de l'équipe d'enquête. Vous n'êtes pas obligée de participer à cette enquête mais nous espérons que vous accepterez de répondre à questions car votre opinion est très importante. S'il arrivait que je pose une question à laquelle vous ne voulez pas répondre, dites-le moi et je passerai à la question suivante ; vous pouvez également interrompre l'interview à n'importe quel moment.

Si vous souhaitez plus d'informations sur l'enquête, vous pouvez contacter la personne dont le nom figure sur la carte qui a déjà été donnée à votre ménage.

Avez-vous des questions à me poser ?
SIGNATURE DE L'ENQUÊTRICE :

QUÊTRICE :	DATE	<u>-</u> ,
L'ENQUÊTÉE ACCEPTE D'ÊTRE INTERVIEWÉE	L'ENQUÊTÉE REFUSE D'ÊTRE 1 INTERVIEWÉE 2	→ FIN

No	SECTION 1. CARACTÉRISTIQUES SON QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ
101	INSCRIVEZ L'HEURE.		ALLLZ
101	INOCITIVEZ ETIEGICE.	HEURES	
		MINUTES	
102	Depuis combien de temps vivez-vous de manière continue à (NOM DE LA VILLE, PETITE VILLE OU VILLAGE ACTUEL DE RÉSIDENCE) ?	ANNÉES	
	SI MOINS D'UNE ANNÉE, INSCRIVEZ '00' ANNÉE.	DEPUIS TOUJOURS 95 VISITEUR 96]→ 105
103	Juste avant d'habiter ici, est-ce que vous viviez à Bamako, dans une autre ville ou en zone rurale ?	BAMAKO 1 AUTRE VILLE 2 ZONE RURALE 3	
104	Juste avant d'habiter ici, dans quelle région/ville est-ce que vous viviez ?	KAYES 01 KOULIKORO 02 SIKASSO 03 SÉGOU 04 MOPTI 05 TOMBOUCTOU 06 GAO 07 KIDAL 08 BAMAKO 09 MENAKA 10 TAOUDENIT 11 EN DEHORS DU MALI/ À L'ÉTRANGER 96	
105	En quel mois et en quelle année êtes-vous née ?	MOIS	
		NE CONNAIT PAS LE MOIS	
		ANNÉE	
106	Quel âge aviez-vous à votre dernier anniversaire ?		
	COMPAREZ ET CORRIGEZ 105 ET/OU106 SI INCOHÉRENT.	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES	
107	Êtes-vous allée à l'école ?	OUI 1 NON 2	→ 111
108	Quel est le plus haut niveau d'études que vous avez atteint : fondamental 1 (1er cycle), fondamental 2 (2nd cycle), secondaire (lycée, technique, professionnel) ou supérieur ?	FONDAMENTAL 1er Cycle	
109	Quelle est [L'ANNÉE/CLASSE] la plus élevée que vous avez achevé à ce niveau ?	[ANNÉE/CLASSE]	
	SI MOINS D'UNE ANNÉE A ÉTÉ ACHEVÉE À CE NIVEAU, INSCRIVEZ '00'.		
	Codes pour Q.109	SECONDAIDE	
		SECONDAIRE Lycée, Enseignement fechnique/Professionnel SUPÉRIEUR	
	2ème année =2 8ème année =2 2ème 0 3ème année =3 9ème année =3 3ème	NS D'1 AN. =0 MOINS D'1 AN. =0 1ère année =1 e/11ème année =2 2ème année =2 e/12ème année =3 3ème année =3 e année =4 5ème année =5	

SECTION 1. CARACTÉRISTIQUES SOCIODÉMOGRAPHIQUES DE L'ENQUÊTÉE

		CIODEMOGRAPHIQUES DE L'ENQUETEE	l== '
No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
110	VÉRIFIEZ 108: FONDAMENTAL (1er/2nd Cycle) SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SECONDAIRE SE	SUPÉRIEUR	113
111	Je voudrais maintenant que vous me lisiez cette phrase. MONTREZ LA CARTE À L'ENQUÊTÉE. SI L'ENQUÊTÉE NE PEUT LIRE TOUTE LA PHRASE, INSISTEZ : Pouvez-vous lire une partie de la phrase ?	NE PEUT PAS LIRE DU TOUT	
112	VÉRIFIEZ 111: CODE '2', '3' OU '4' ENCERCLÉ CODE EN	'1' OU '5'	→ 114
113	Lisez-vous un journal ou un magazine au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 1 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 2 PAS DU TOUT 3	
114	Écoutez-vous la radio au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 1 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 2 PAS DU TOUT 3	
115	Regardez-vous la télévision au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 1 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 2 PAS DU TOUT 3	
116	Est-ce que vous possédez un téléphone portable ?	OUI 1 NON 2	→ 118
117	Est-ce que vous utilisez votre téléphone portable pour faire des opérations financières ?	OUI 1 NON 2	
118	Avez-vous un compte dans une banque ou dans une autre institution financière que vous pouvez utiliser vous-même?	OUI 1 NON 2	
119	Avez-vous déjà utilisé internet ?	OUI 1 NON 2	→ 122
120	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous utilisé internet? SI NÉCESSAIRE, INSISTEZ POUR L'UTILISATION À PARTIR DE N'IMPORTE QUEL ENDROIT AVEC N'IMPORTE QUEL APPAREIL.	OUI	→ 122
121	Au cours du dernier mois, combien de fois avez-vous utilisé internet: presque chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout?	PRESQUE CHAQUE JOUR 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 3 PAS DU TOUT 4	

SECTION 1. CARACTÉRISTIQUES SOCIODÉMOGRAPHIQUES DE L'ENQUÊTÉE

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ
122	Quelle est la religion que vous pratiquez?	MUSULMANE 1 CATHOLIQUE 2 PROTESTANT 3 ÉVANGELIQUE 4 AUTRE RELIGION CHRÉTIENNE 5 ANIMISTE 6 AUTRES RELIGIONS 7 SANS RELIGION 8	
123	Quelle est votre ethinie?	CODE ETHNIE (Pour les MALIENS) BAMBARA	
124	Au cours des 12 derniers mois, combien de fois vous	PAYS CEDEAO 21	
	est-il arrivé de passer une nuit ou plus ailleurs que chez vous ?	NOMBRE DE FOIS	→ 126
125	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été absente de chez vous pendant plus d'un mois d'affilée ?	OUI 1 NON 2	
126	Au cours des 6 derniers mois, avez-vous entendu ou vu un message quelconque sur le paludisme?	OUI 1 NON 2	→ 128
127	Par quelle source avez-vous entendu ou vu un message sur le paludisme?	RADIO A TELEVISION B AFFICHE MURALE C	
	INSISTEZ : Autres sources? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	AGENT DE SANTE COMMUNAUTAIRE DEVENEMENT DANS LA COMMUNAUTE E ANIMATEURS D'ONG/OBC FPERSONNEL DE SANTE GCRIEURS PUBLICS/VILLAGE/MARCHÉ/QUARTIER HHÔPITAL/ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ I ÉCOLE/ENSEIGNANTS JAMI/VOISIN/FAMILLE/ÉGLISE/MOSQUÉS KINTERNET/MESSAGES TÉLÉPHONIQUE L	
		AUTRE X (PRÉCISEZ)	
128	A votre avis, quelle est la principale cause du paludisme? ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	PIQÛRE DE MOUSTIQUES A CONSOMMATION ABUSIVE D'HUILE/D'OEUFS B FATIGUE DUE AU TRAVAIL C INSUFFISANCE DU SOMMEIL/ FATIGUE DE EXPOSITION DIRECTE AU SOLEI E CONSOMMATION DES MANGUES/FRUITS SUCRE F CONSOMMATION DE LAIT G EAU SALE/ENVIRONNEMENT SALE/SALETÉS H ALIMENTS SALES/MAL CONSERVÉS/MOUCHE I ALIMENTS FROIDS/ALIMENTS GLACÉS J FRAICHEUR/HUMIDITÉ/ PLUIES K	
		AUTRE X (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS	
129	Quels sont, selon vous, les symptômes du paludisme ? INSISTEZ : Autres symptômes?	FIÈVRE A MANQUE D'APPÉTIT/ VOMISSEMENTS B TEMPÉRATURE ÉLEVÉE AVEC CONVULSIONS C TEMPÉRATURE ÉLEVÉE AVEC ÉVANOUISSEMEN D TEMPÉRATURE PERSISTANTE E CONVULSIONS F	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	JAUNISSE G URINES JAUNES/URINES COLORÉES FONCÉES H CÉPHALÉS/MIGRAINES/MAUX DE TÊTE I COURBATURE/DOULEURS DES ARTICULATIONS J DIARRHÉE K PALEUR/DÉMAGEAISON L	
		AUTRE X	

SECTION 1. CARACTÉRISTIQUES SOCIODÉMOGRAPHIQUES DE L'ENQUÊTÉE

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
130	Quels sont les moyens efficaces pour prévenir le paludisme ?	EN DORMANT SOUS UNE MOUSTIQUAIRE A EN PRENANT DES MÉDICAMENTS PRÉVENTIF B EN UTILISANT UN INSECTICIDE /	
	INSISTEZ : Aucun autre moyen ?	DIFFUSEURS/ CRÈMES/ LOTIONS / RÉPULSIFS	
		EN UTILISANT UN SERPENTIN ANTI-MOUSTIQUE SPIRALE D DECOCTION/JUS DE PLANTE/RACINE	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	A BOIRE A TITRE PREVENTIF	
		ASPERSION INTRA DOMICILIAIRI	
		ANTI-MOUSTIQUE FUMIGENE I EN UTILISANT DES PLAQUETTES	
		ELECTRIQUES	
		INTRADOMICILIAIRE L SE COUVRIR LE CORPS M	
		ÉVITER MANGER ALIMENTS HUILEUX/ HUILE/GRAS	
		AUTRE (PRÉCISEZ)	
		NE SAIT PAS Z	
131	Quels moyens utilisez-vous pour vous proteger contre le paludisme?	EN DORMANT SOUS UNE MOUSTIQUAIRE A EN PRENANT DES MÉDICAMENTS PRÉVENTIF B EN UTILISANT UN INSECTICIDE /	
		DIFFUSEURS/ CRÈMES/ LOTIONS / RÉPULSIFS	
		EN UTILISANT UN SERPENTIN ANTI-MOUSTIQUE SPIRALE D DECOCTION/JUS DE PLANTE/RACINE	
	ENREGISTRER TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	A BOIRE A TITRE PREVENTIF	
		ASPERSION INTRA DOMICILIAIRI G GRILLAGES AUX FENETRES H EN UTILSANT UN SERPENTIN	
		ANTI-MOUSTIQUE FUMIGENE I EN UTILISANT DES PLAQUETTES	
		ELECTRIQUES J CLIMATISEURS/VENTILATEUR K POUDRE(EPANDAGE)/PULVÉRISATION	
		INTRADOMICILIAIRE L	
		SE COUVRIR LE CORPS	
		AUTRE X	
		(PRÉCISEZ) NE SAIT PAS Z	

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
201	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur toutes les naissances que vous avez eues durant votre vie. Avez-vous déjà donné naissance à des enfants ?	OUI	→ 206
202	Avez-vous des fils ou des filles à qui vous avez donné naissance et qui vivent actuellement avec vous ?	OUI	→ 204
203	a) Combien de fils vivent avec vous ?b) Et combien de filles vivent avec vous ?SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'.	a) FILS À LA MAISON	
204	Avez-vous des fils ou filles à qui vous avez donné naissance qui sont toujours en vie mais qui ne vivent pas avec vous ?	OUI	→ 206
205	 a) Combien de fils sont vivants mais qui ne vivent pas avec vous ? b) Et combien de filles sont vivantes mais qui ne vivent pas avec vous ? SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'. 	a) FILS AILLEURS	
206	Avez-vous déjà donné naissance à un garçon ou à une fille qui est né vivant mais qui est décédé par la suite? SI NON, INSISTEZ : Aucun bébé qui a crié ou fait un mouvement, qui a émis un son ou essayé de respirer ou qui a montré d'autres signes de vie pendant un très court moment?	OUI	→ 208
207	a) Combien de garçons sont décédés ?b) Et combien de filles sont décédés ?SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'.	a) GARÇONS DÉCÉDÉS	
208	FAITES LA SOMME DES RÉPONSES À 203, 205, ET 207, ET INSCRIVEZ LE TOTAL. SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'.	TOTAL NAISSANCES	
209	VÉRIFIEZ 208: Je voudrais être sûre d'avoir bien compris:vous avez eu au exact ? OUI COR	I TOTAL naissances durant votre vie. Est-ce bien NON INSISTEZ ET RIGEZ 201-208 COMME IL SE	
210	VÉRIFIEZ 208: UNE NAISSANCE OU PLUS ✓	AUCUNE	→ 226

Je voudrais maintenant faire la liste de toutes vos naissances, qu'elles soient encore en vie ou non, en commençant par la première. INSCRIVEZ LE NOM DE TOUTES LES NAISSANCES À 212. INSCRIVEZ LES JUMEAUX/TRIPLÉS SUR DES LIGNES SÉPARÉES. S'IL Y A PLUS DE 10 NAISSANCES, UTILISEZ UN QUESTIONNAIRE SUPPLÉMENTAIRE, EN COMMENÇANT À LA SECONDE LIGNE 212 217 221 SI EN SI EN SI NÉ EN 2013-2018 SI EN VIE: SI DÉCÉDÉ: VIE: VIE: (NOM) (NOM) (NOM) vit-**INSCRIVEZ** Parmi ces De combien de mois étiez-Quel âge avait Y a-t-il eu Quel nom Quel iour, auel Quel âge est-il un naismois et quelle vous enceinte avant la il/elle avec LE No DE (NOM) quand (il/elle) d'autres a été estavait année (NOM) estil/elle (NOM) à LIGNE DE est décédé ? naissance de (NOM)? donné à garcon sances, y vous? naissances votre ou une avait- il il/elle né(e)? encore son L'ENFANT DU vivantes (premier fille? des en vie? dernier TABLEAU SI '12 MOIS' OU '1 entre (NOM enfant/ jumeaux? INSCRIVEZ 'N' AU MOIS anniversai MÉNAGE. AN', DEMANDEZ: DE LA enfant DE NAISSANCE DANS LE re? **INSCRIVEZ** Est-ce que (NOM) NAISSANsuivant)? CALENDRIER. INSCRIVEZ '00' SI avait eu son premier CE PRÉCÉanniversaire? LE NOM DE L'ENFANT À L'ENFANT DENTE) et GAUCHE DU CODE 'N'. N'EST PAS (NOM), y INSCRIVEZ 'G' À CHACUN LISTÉ DANS PUIS DEMANDEZ: compris des DES MOIS PRÉCÉDENTS LE MÉNAGE. Exactement combien enfants qui INSCRI-SELON LA DURÉE DE LA de mois avait (NOM) sont quand (il/elle) est VEZ LE GROSSESSE. (NOTE: LE décédés NOM. NOMBRE DE 'G' DOIT décédé? après la nais **ÊTRE INFÉRIEUR DE 1 AU** INSCRI-INSCRIVEZ EN sance? N0 DF NOMBRE DE MOIS QUE VF7 JOURS SI L'ENFANT L'HISTOR LA GROSSESSE A DURÉ.) L'ÂGE EN A MOINS D'1 MOIS; IQUE ANNÉE EN MOIS, SI RÉVOLU L'ENFANT A MOINS DES NAISSAN DE 2 ANS; OU EN CES. ANNÉES. DUREE DE LA GROSSESSE ÂGE EN N0 LIGNE 01 JOUF JOURS DU MÉNAGE GAR. 1 SIMP **FN MOIS** OUI ANNÉES OUI MOIS MOIS FILLE 2 MULT. 2 NON NON 2 2 ANNÉES (NAISSANCE (ALLEZ ANNÉF SUIVANTE) À 220) DUREE DE LA GROSSESSE ÂGE EN N0 LIGNE 02 OUI **JOUR JOURS ANNÉES** GAR. 1 SIMP. **EN MOIS** OUI OUI DU MÉNAGE (AJOUT.__ NAIS.) NON 2 MOIS MOIS FILLE 2 MULT. 2 NON 2 NON (ALLEZ ANNÉES (ALLEZ À 221) (NAIS À 220) ANNÉE SUIV.) 03 DUREE DE LA GROSSESSE ÂGE EN N0 LIGNE OUI JOUR JOURS GAR. 1 SIMP. **EN MOIS** OUI ANNÉES OUI DU MÉNAGE (AJOU NON NIAIC) MOIS MOIS FILLE 2 MULT. 2 NON 2 (ALLEZ NON ANNÉES (NAIS À 220) (ALLEZ À 221) ANNÉE SUIV.) DUREE DE LA GROSSESSE ÂGE EN N0 LIGNE 04 OUI JOUR JOURS DU MÉNAGE GAR. 1 SIMP. **EN MOIS** OUI **ANNÉES** OUI (AJOU_ 1 NON NIVIG / MOIS MOIS FILLE 2 MULT. 2 NON 2 (ALLEZ NON ANNÉES À 220) (ALLEZ À 221) (NAIS ANNÉE SUIV.) DUREE DE LA GROSSESSE ÂGE EN N0 LIGNE 05 OUI **JOUF JOURS** (AJOU__ SIMP. **EN MOIS ANNÉES** DU MÉNAGE GAR. 1 OUI OUI NON NIAIQ \ MOIS MOIS FILLE 2 MULT. 2 NON 2 (ALLEZ NON ANNÉES À 220) (ALLEZ À 221) (NAIS ANNÉE SUIV.)

212	213	214	215	215A	216	217	218	219	220	221
				SI NÉ EN 2013-2018		SI EN VIE:	SI EN VIE:	SI EN VIE:	SI DÉCÉDÉ:	
Quel nom a été donné à votre (premier enfant/ enfant suivant) ? INSCRI-VEZ LE NOM. NO DE L'HISTOR IQUE DES NAISSAN CES.	(NOM) est-il un garçon ou une fille ?	Parmi ces nais- sances, y avait- il des jumeaux ?	Quel jour, quel mois et quelle année (NOM) est- il/elle né(e) ?	De combien de mois étiez- vous enceinte avant la naissance de (NOM)? INSCRIVEZ 'N' AU MOIS DE NAISSANCE DANS LE CALENDRIER. INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENFANT À GAUCHE DU CODE 'N'. INSCRIVEZ 'G' À CHACUN DES MOIS PRÉCÉDENTS SELON LA DURÉE DE LA GROSSESSE. (NOTE: LE NOMBRE DE 'G' DOIT ÊTRE INFÉRIEUR DE 1 AU NOMBRE DE MOIS QUE LA GROSSESSE A DURÉ.)	(NOM) est- il/elle encore en vie ?	Quel âge avait (NOM) à son dernier anniversai re ? INSCRI- VEZ L'ÂGE EN ANNÉE RÉVOLU E.	(NOM) vit- il/elle avec vous ?	INSCRIVEZ LE No DE LIGNE DE L'ENFANT DU TABLEAU MÉNAGE. INSCRIVEZ '00' SI L'ENFANT N'EST PAS LISTÉ DANS LE MÉNAGE.	Quel âge avait (NOM) quand (il/elle) est décédé ? SI '12 MOIS' OU '1 AN', DEMANDEZ: Est-ce que (NOM) avait eu son premier anniversaire ? PUIS DEMANDEZ: Exactement combien de mois avait (NOM) quand (il/elle) est décédé ? INSCRIVEZ EN JOURS SI L'ENFANT A MOINS D'1 MOIS; EN MOIS, SI L'ENFANT A MOINS DE 2 ANS; OU EN ANNÉES.	Y a-t-il eu d'autres naissances vivantes entre (NOM DE LA NAISSAN- CE PRÉCÉ- DENTE) et (NOM), y compris des enfants qui sont décédés après la nais- sance ?
06	GAR. 1	SIMP. 1	JOUR	DUREE DE LA GROSSESSE EN MOIS	OUI 1 NON 2	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N0 LIGNE DU MÉNAGE	JOURS 1	OUI 1 (AJOU
	FILLE 2	MULT. 2	MOIS		(ALLEZ À 220)		NON 2	(ALLEZ À 221)	MOIS 2 ANNÉES 3	NON 2 (NAIS
			ANNÉE		71220)			(/ 1222 / 122 / 1		SUIV.)
07	GAR. 1	SIMP. 1	JOUR	DUREE DE LA GROSSESSE EN MOIS	OUI 1 NON 2	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N0 LIGNE DU MÉNAGE	JOURS 1	OUI 1 (AJOU J T.
	FILLE 2	MULT. 2	MOIS		(ALLEZ À 220)		NON 2	(ALLEZ À 221)	MOIS 2 ANNÉES 3	NON 2 (NAIS
			ANNÉE		A 220)			(ALLLZ A ZZ I)		SUIV.)
08	GAR. 1	SIMP. 1	JOUR	DUREE DE LA GROSSESSE EN MOIS	OUI 1 NON 2	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N0 LIGNE DU MÉNAGE	JOURS 1	OUI 1 (AJOU 4 T.
	FILLE 2	MULT. 2	MOIS		NON 2		NON 2		MOIS 2	NAIQ)
			ANNÉE		(ALLEZ À 220)			∜ (ALLEZ À 221)	ANNÉES 3	NON 2 (NAIS SUIV.)
09	GAR. 1	SIMP. 1	JOUR	DUREE DE LA GROSSESSE EN MOIS	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	NO LIGNE DU MÉNAGE	JOURS 1	OUI 1 (AJOU
	FILLE 2	MULT. 2	MOIS		NON 2		NON 2		MOIS 2	NIAIQ)
			ANNÉE		(ALLEZ À 220)			∳ (ALLEZ À 221)	ANNÉES 3	NON 2 (NAIS SUIV.)
10	GAR. 1	SIMP. 1	JOUR	DUREE DE LA GROSSESSE EN MOIS	OUI 1	ÂGE EN ANNÉES	OUI 1	N0 LIGNE DU MÉNAGE	JOURS 1	OUI 1 (AJOU
	FILLE 2	MULT. 2	MOIS		NON 2		NON 2		MOIS 2	NIAIQ)
			ANNÉE		(ALLEZ À 220)			↓ (ALLEZ À 221)	ANNÉES 3	NON 2 (NAIS J SUIV.)

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
222	Avez-vous eu d'autres naissances vivantes depuis la naissance de (NOM DE LA DERNIÈRE NAISSANCE) ?	OUI	
		NON 2	
223	COMPAREZ 208 AVEC LE NOMBRE DE NAISSANCES [DANS LE TABLEAU DES NAISSANCES	
	NOMBRES	NOMBRES	
	SONT ÉGAUX	SONT DIFFÉRENTS	
	├	(INSISTEZ ET CORRIGEZ) ←	
224	VÉRIFIEZ 215: INSCRIVEZ LE NOMBRE DE NAISSANCES DANS 2013-2018	NOMBRE DE NAISSANCE!	
		AUCUNE 0	
226	Êtes-vous actuellement enceinte ?	OUI 1 NON 2 PAS SÛRE 8]→ 230
227	Depuis combien de mois êtes-vous enceinte ?		
	ENREGISTREZ LE NOMBRE DE MOIS RÉVOLUS.	MOIS	
	INSCRIVEZ 'G' DANS LE CALENDRIER, EN COMMENÇANT PAR LE MOIS DE L'ENQUÊTE ET POUR LE NOMBRE TOTAL DE MOIS RÉVOLUS.		
228	Quand vous êtes tombée enceinte, vouliez-vous être enceinte à ce moment-là ?	OUI	→ 230
229	VÉRIFIEZ 208: NOMBRE TOTAL DE NAISSANCES UNE OU PLUS AUCUNE a) Est-ce que vous vouliez b) Est-ce que vous vouliez		
	avoir un enfant plus avoir un enfant plus tard ou est-ce que vous ne vouliez plus ne vouliez pas avoir d'enfant ?	PLUS TARD	
230	Avez-vous déjà eu une grossesse qui s'est terminée par une fausse-couche, un avortement ou un mort-né?	OUI	→ 239
231	Quand la dernière grossesse de ce genre s'est-elle terminée ?	MOIS	

No	QUESTIONS ET FILTRES	COI	ALLEZ À	
232	VÉRIFIEZ 231: DERNIÈRE GROSSESSE —			
	TERMINÉE EN 2013-2018			→ 234
		RNIÈRE GROSSESSE LÉE EN 2012 OU PLUS TÔT		→ 239
	233	234	235	
	En quel mois et en quelle année la dernière grossesse	De combien de mois	Depuis janvier 2013,	
	de ce genre s'est-elle terminée ?	étiez-vous enceinte quand la dernière	avez-vous eu d'autres grossesses qui n'ont	
LINE NO.		grossesse de ce genre s'est terminée ?	pas abouti à une naissance vivante ?	
01			OUI 1	→LIG
		NOMBRE DE MOIS	NON 2	SUIV. → 236
02			OUI 1	→ LIG
	MOIS ANNÉE	NOMBRE DE MOIS	NON 2	SUIV. → 236
03			OUI 1	→ LIG
	MOIS ANNÉE	NOMBRE DE MOIS	NON 2	SUIV. → 236
04			OUI 1	7
	MOIS ANNÉE	NOMBRE DE MOIS	NON 2	→ 236
236	POUR CHAQUE GROSSESSE QUI NE S'EST PAS TERMINÉE PAR UNE NAISSANCE VIVANTE EN 2013-2018 OU PLUS TARD, INSCRIVEZ 'F' DANS LE CALENDRIER AU MOIS OÙ LA GROSSESSE S'EST TERMINÉE ET 'G' POUR LE NOMBRE RESTANT DE MOIS RÉVOLUS.			
	S'IL Y A PLUS DE QUATRE GROSSESSES QUI NE SE SONT PAS TERMINÉES PAR UNE NAISSANCE VIVANTE, UTILISEZ DES QUESTIONNAIRES SUPPLÉMENTAIRES EN COMMENCANT À LA SECONDE LIGNE.			
237	Avez-vous eu une grossesse qui a pris fin avant 2013 et qui s'est terminée par une fausse-couche, un avortement ou un mort-né ?	OUI		→ 239
238	Quand la dernière grossesse de ce genre s'est-elle terminée avant 2013 ?	MOIS		
		ANNÉE		
		AININEE		

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
239	Quand vos dernières règles ont-elles commencé ?	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINES 2	
	(DATE, SI DONNÉE)	IL Y A MOIS 3 IL Y A ANNÉES 4	
		EN MÉNOPAUSE/ A EU UNE HYSTÉRECTOMIE	
		AVANT LA DERNIÈRE NAISSANCE 995	
		JAMAIS EU DE RÈGLES	
240	Entre la période des règles et les règles suivantes, est- ce qu'il y a une période où les femmes ont plus de chances de tomber enceintes ?	OUI 1 NON 2 PAS SÛRE 8]→ 242
241	Est-ce que cette période se situe juste avant que les règles ne commencent, pendant la période des règles, juste après que les règles soient terminées ou bien au milieu de deux périodes de règles ?	JUSTE AVANT QUE LES RÉGLES COMMENCENT . 1 PENDANT LES RÉGLE: . 2 JUSTE APRÈS LA FIN DES RÉGLES . 3 AU MILIEU, ENTRE DEUX PÉRIODES DE RÈGLES . 4	
		AUTRE 6 (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS	
242	Après la naissance d'un enfant, est-ce qu'une femme peut tomber enceinte avant que ses règles soient revenues ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	

301	Je voudrais maintenant que nous parlions de planification familiale, c'est-à-dire les différents moyens ou méthodes qu'un couple peut utiliser pour retarder ou éviter une grossesse. Avez-vous déjà entendu parler de (MÉTHODE) ?			
01	Stérilisation féminine. INSISTEZ : Les femmes peuvent avoir une opération pour ne plus avoir d'enfants.	OUI		
02	Stérilisation masculine. INSISTEZ : Les hommes peuvent avoir une opération pour ne plus avoir d'enfants.	OUI		
03	DIU. INSISTEZ: Les femmes peuvent avoir un stérilet qu'un médecin ou une infirmière leur place dans l'utérus pour leur éviter une grossesse pendant un ou plusieurs mois.	OUI		
04	Injectables. INSISTEZ : Les femmes peuvent avoir une injection faite par du personnel de santé pour leur éviter une grossesse pendant un mois ou plus.	OUI		
05	Implants. INSISTEZ : Les femmes peuvent se faire insérer par un médecin ou une infirmière un bâtonnet ou plus sous la peau du haut du bras pour leur éviter une grossesse, pendant une année ou plus.	OUI		
06	Pilule. INSISTEZ : Les femmes peuvent prendre une pilule chaque jour pour éviter une grossesse.	OUI		
07	Condom. INSISTEZ : Les hommes peuvent mettre une capote en caoutchouc sur leur pénis avant les rapports sexuels.	OUI		
08	Condom féminin. INSISTEZ : Les femmes peuvent placer un fourreau dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI		
09	Pilule du lendemain. INSISTEZ : Les femmes peuvent prendre pendant trois jours après des rapports sexuels non protégés des pilules spéciales qui les empêchent de tomber enceintes.	OUI		

10	Méthode des jours fixes. INSISTEZ: Les femmes utilisent un collier de perles de couleur différente pour connaître les jours où elles peuvent tomber enceintes. Durant ces jours où elles peuvent tomber enceintes, elles utilisent un condom ou elles s'abstiennent de rapports sexuels.	OUI
11	Méthode de l'aménorrhée et de l'allaitement maternel (MAMA). INSISTEZ : Pendant six mois après la naissance d'un enfant, avant que les règles ne soient revenues, les femmes utilisent une méthode qui nécessite d'allaiter fréquemment le jour et la nuit.	OUI
12	Méthode du rythme. INSISTEZ: Pour éviter une grossesse, les femmes n'ont pas de rapports sexuels les jours où elles pensent qu'elles peuvent tomber enceintes.	OUI
13	Retrait. INSISTEZ : Les hommes peuvent faire attention et se retirer avant l'éjaculation.	OUI
14	Avez-vous entendu parler d'autres moyens ou méthodes qu'une femme ou un homme peut utiliser pour éviter une grossesse ?	OUI, MÉTHODE MODERNE A (PRÉCISEZ) OUI, MÉTHODE TRADITIONNELLE
		B (PRÉCISEZ) NON

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
302	VÉRIFIEZ 226: PAS ENCEINTE ☐ OU PAS SÛRE √	ENCEINTE	312
303	Est-ce que vous, ou votre partenaire, faites actuellement quelque chose ou est-ce que vous utilisez actuellement une méthode pour retarder ou éviter une grossesse?		1 312
304	Quelle méthode utilisez-vous ? ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ. SI PLUS D'UNE MÉTHODE EST MENTIONNÉE, SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE PASSAGE DE LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE.	STÉRILISATION FÉMININE A STÉRILISATION MASCULINE E DIU CONJUNE CONJUNE CONJUNE CONDOM CONDOM FÉMININ PILULE DIU LENDEMAIN MÉTHODE DES JOURS FIXES MAMA MÉTHODE DU RYTHME RETRAIT MUTRE MÉTHODE MODERNE AUTRE MÉTHODE TRADITIONNELLI NA AUTRE MÉTHODE TRADITIONNELLI NA AUTRE MÉTHODE TRADITIONNELLI	309 309 309 309 309
305	Quelle est la marque de pilule que vous utilisez actuellement ? SI LA MARQUE N'EST PAS CONNUE, DEMANDEZ À VOIR LA BOITE.	PILPLAN 0 OVRETTE 0 LO FEMENAL 0 MINIDRIL 0 STEDIRIL 0 ADEPAL 0 MICROGYNON 0 AUTRE 9 (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS 9	2 3 4 5 6 7 7
306	Quelle est la marque de condom que vous utilisez actuellement ? SI LA MARQUE N'EST PAS CONNUE, DEMANDEZ À VOIR LA BOITE.	PRUDENCE 0 PROTECTOR 0 KAMASUTRA 0 IPPF 0 AUTRE 9 (PRÉCISEZ) 9	2 3 4 —> 309 6

SECTION 3. CONTRACEPTION				
No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À	
307	Dans quel établissement a été effectuée la stérilisation ? INSISTEZ POUR DÉTERMINEZ LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ PAS DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM . (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC		
		CABINET DE SOIN PRIVÉ 23 CLINIQUE DE PLANIFICATION FAMILIALE 24 AUTRE SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ 26 (PRÉCISEZ) 96 NE SAIT PAS 98		
308	En quel mois et en quelle année la stérilisation a-t-elle été effectuée ?	MOIS	310	
309	Depuis quel mois et quelle année utilisez-vous (MÉTHODE ACTUELLE) sans interruption ? INSISTEZ: Depuis combien de temps utilisez-vous (MÉTHODE ACTUELLE) sans interruption ?	MOIS		
310	VÉRIFIEZ 308 ET 309, 215 ET 231: AUCUNE NAISSANCE OU GROSSESSE TERMINÉE APRÈS MOIS ET ANNÉE DE DÉBUT D'UTILISATION DE LA CONTRACEPTION À 308 OU 309 NON RETOURNEZ À 308 OU 309, INSISTEZ ET INSCRIVEZ LE MOIS ET L'ANNÉE DE DÉBUT D'UTILISATION CONTINUE DE LA MÉTHODE ACTUELLE (QUI DOIT SE SITUER APRÈS LA DERNIÈRE NAISSANCE OU LA FIN DE LA DERNIÈRE GROSSESSE).			

311	VÉRIFIEZ 308 ET 309:			
	ANNÉE ES	T 2013-2018	ANNÉE EST 2012 OU	J PLUS TÔT
	INSCRIVEZ DANS LE CALENDRIER LE CODE POUR LA MÉTHODE UTILISÉE LE MOIS DE L'INTERVIEW ET POUR CHAQUE MOIS JUSQUÀ LA DATE DE DÉBUT D'UTILISATION .		INSCRIVEZ DANS LE CALENDRIER LE CODE POUR LA MÉTHODE UTILISÉE LE MOIS DE L'INTERVIEW ET POUR CHAQUE MOIS JUSQU'À JANVIER 2013.	
	E	NSUITE CONTINUEZ		ENSUITE -
		<u></u>	(ALLE	EZ À 324) ←
312	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur les périodes où, durant ces denières années, vous ou votre partenaire, avez utilisé une méthode pour éviter une grossesse. UTILISEZ LE CALENDRIER POUR VÉRIFIER LES PÉRIODES ANTÉRIEURES D'UTILISATION ET DE NON UTILISATION, E COMMENÇANT PAR L'UTILISATION LA PLUS RÉCENTE, EN PARTANT DE JANVIER 2013. UTILISEZ LES NOMS DES ENFANTS, DATES DE NAISSANCE ET PÉRIODES DE GROSSESSE COMME DES POINTS DE RÉFÉRENCE.			N ET DE NON UTILISATION, EN UTILISEZ LES NOMS DES
		COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
312A	MOIS ET ANNÉE DU DÉBUT DE L'INTERVALLE D'UTILISATION OU DE NON UTILISATION.	MOIS ANNÉE	MOIS ANNÉE	MOIS ANNÉE
312B	Entre (ÉVÈNEMENT) en (MOIS/ANNÉE) et (ÉVÈNEMENT) en (MOIS/ANNÉE), avez-vous ou votre partenaire utilisé une méthode de contraception ?	OUI	OUI	OUI
312C	Quelle était cette méthode ?	CODE MÉTHODE	CODE MÉTHODE	CODE MÉTHODE
312D	Combien de mois après (ÉVÈNEMENT) en (MOIS/ANNÉE) avez-vous commencé à utiliser (MÉTHODE) ? ENCERCLEZ '95' SI L'ENQUÊTÉE DONNE LA DATE DE DÉBUT D'UTILISATION DE LA	MOIS (ALLEZ À 312F) ← DATE DONNÉE 95	MOIS (ALLEZ À 312F) ← DATE DONNÉE 95	MOIS (ALLEZ À 312F) ← DATE DONNÉE 95

		COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
312E	INSCRIVEZ LE MOIS ET L'ANNÉE OÙ L'ENQUÊTÉE A COMMENCÉ À UTILISER LA MÉTHODE.	MOIS ANNÉE	MOIS	MOIS
312F	Pendant combien de mois avez-vous utilisé (MÉTHODE) ? ENCERCLEZ '95' SI L'ENQUÊTÉE DONNE LA DATE DE FIN	MOIS (ALLEZ À 312H) ← DATE DONNÉE 95	MOIS (ALLEZ À 312H) ← DATE DONNÉE 95	MOIS (ALLEZ À 312H) ← DATE DONNÉE 95
312G	INSCRIVEZ LE MOIS ET L'ANNÉE OÙ L'ENQUÊTÉE A ARRÊTÉ D'UTILISER LA MÉTHODE.	MOIS ANNÉE	MOIS	MOIS
312H	Pourquoi avez-vous arrêté d'utiliser (MÉTHODE) ?	RAISON POUR AVOIR ARRÊTÉ	RAISON POUR AVOIR ARRÊTÉ	RAISON POUR AVOIR ARRÊTÉ
3121		RETOURNEZ À 312A À LA COLONNE SUIVANTE; OU, SI PLUS D'INTERRUPTIONS, ALLEZ À 313.	RETOURNEZ À 312A À LA COLONNE SUIVANTE; OU, SI PLUS D'INTERRUPTIONS, ALLEZ À 313.	RETOURNEZ À 312A DANS LE NOUVEAU QUESTIONNAIRE; OU, SI PLUS D'INTERRUPTIONS, ALLEZ À 313.

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
313	VÉRIFIEZ LE CALENDRIER POUR L'UTILISATION D'UNI	E MÉTHODE CONTRACEPTIVE À N'IMPORTE QUEL	
	AUCUNE MÉTHODE UTILISÉE 🔲 👢	UNE MÉTHODE UTILISÉE	
	NOOSNE METHODE STIERCE	SNE METHODE CHEIGEE	→ 315
314	Avez-vous déjà utilisé quelque chose ou essayé par divers moyens de retarder ou d'éviter une grossesse ?	OUI	→ 326
315	VÉRIFIEZ 304:	PAS DE CODE ENCERCLÉ	→ 326
		STÉRILISATION FÉMININE	→ 319
	ENCERCLEZ LE CODE DE LA MÉTHODE:	STÉRILISATION MASCULINE	→ 327
	SI PLUS D'UN CODE MÉTHODE ENCERCLÉ À 304,	INJECTABLES04	
	ENCERCLEZ LE CODE DE LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE.	IMPLANTS	
	DE LA LIOTE.	CONDOM 07	
		CONDOM FÉMININ	
	!	MÉTHODE DES JOURS FIXES	
	!	MAMA	7 . 202
		MÉTHODE DU RYTHME 12 RETRAIT 13	323
		AUTRE MÉTHODE MODERNE 95	
		AUTRE MÉTHODE TRADITIONNELLE 96	
316	Vous avez commencé à utiliser (MÉTHODE	SECTEUR PUBLIC	
	ACTUELLE) en (DATE À 309). Où l'avez-vous obtenue à ce moment-là?	HÔPITAL NATIONAL	
	a ce moment-ia ?	CENTRE DE SANTÉ DE RÉFÉRENCE 13	
	!	CENTRE DE SANTÉ COMMUNNAUTAIRE 14	
	INSISTEZ POUR IDENTIFIER LE TYPE D'ENDROIT.	DISPENSAIRE/MATERNITE	
	SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT	16	
	EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.	(PRÉCISEZ)	
	!	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ	
	(NOM DE L'ENDROIT)	CABINET MÉDICAL	
	!	CABINET DE SOIN PRIVÉ 23 PHARMACIE 24	
	!	CASE DE SANTÉ/ASC/RELAIS 25	
		CLINIQUE DE PLANIFICATION FAMILIALE 26 AUTRE SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ	
		28 (PRÉCISEZ)	
		AUTRE SOURCE	
		BOUTIQUE 31	
		BAR/BOÎTE DE NUIT	
		VENDEUR AMBULANT	
		AMIS/PARENTS	
		AUTRE 96	
		(PRÉCISEZ)	
317	VÉRIFIEZ 304:	DIU	
	ENCERCLEZ LE CODE DE LA MÉTHODE:	IMPLANTS	
	SI PLUS D'UN CODE MÉTHODE ENCERCLÉ À 304.	PILULE 06 CONDOM 07	→ 323
	ENCERCLEZ LE CODE DE LA PREMIÈRE MÉTHODE	CONDOM FÉMININ	h
	DE LA LISTE.	PILULE DU LENDEMAIN	→ 322
		AUTRE MÉTHODE MODERNE	H
		AUTRE MÉTHODE TRADITIONNELLI 96	→ 323

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
318	À ce moment-là, vous a-t-on parlé d'effets secondaires que vous pourriez avoir en utilisant cette méthode ?	OUI	→ 321 → 320
319	Quand vous avez été stérilisée, vous a-t-on parlé d'effets secondaires ou de problèmes que vous pourriez avoir à cause de la méthode ?	OUI	→ 321
320	Est-ce qu'un agent de santé ou de planification familiale vous a parlé des effets secondaires ou des problèmes que vous pourriez avoir à cause de l'utilisation de la méthode ?	OUI	→ 322
321	Vous a-t-on dit ce qu'il fallait faire si vous aviez ces effets secondaires ou ces problèmes ?	OUI	
322	VÉRIFIEZ 318 ET 319: UN OUI' a) À ce moment-là, vous a-b) Quand vous avez obtenu (MÉTHODE ACTUELLE DE 315) de (ENDROIT DE 307 OU 316), vous a-t-on parlé d'autres méthodes de PF que vous pouviez utiliser?	OUI	→ 324
323	Est-ce qu'un agent de santé ou de planification familiale vous a parlé d'autres méthodes de planification familiale que vous pouviez utiliser ?	OUI	
324	VÉRIFIEZ 304: ENCERCLEZ LE CODE DE LA MÉTHODE: SI PLUS D'UN CODE MÉTHODE ENCERCLÉ À 304, ENCERCLEZ LE CODE DE LA PREMIÈRE MÉTHODE DE LA LISTE.	STÉRILISATION FÉMININE 01 STÉRILISATION MASCULINE 02 DIU 03 INJECTABLES 04 IMPLANTS 05 PILULE 06 CONDOM 07 CONDOM FÉMININ 08 PILULE DU LENDEMAIN 09 MÉTHODE DES JOURS FIXES 10 MAMA 11 MÉTHODE DU RYTHMI 12 RETRAIT 13 AUTRE MÉTHODE MODERNE 95 AUTRE MÉTHODE TRADITIONNELLI 96]→ 327 → 327

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
325	Où avez-vous obtenu (MÉTHODE ACTUELLE) la dernière fois ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL NATIONAL	
	SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ	16 (PRÉCISEZ)	
	(NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ 21 CABINET MÉDICAL 22 CABINET DE SOIN PRIVÉ 23 PHARMACIE 24 CASE DE SANTÉ/ASC/RELAIS 25 CLINIQUE DE PLANIFICATION FAMILIALE 26 AUTRE SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ	→ 327
		28 (PRÉCISEZ)	
		AUTRE SOURCE BOUTIQUE 31 BAR/BOÎTE DE NUIT 32 KIOSQUE/TABLIER 33 VENDEUR AMBULANT 34 AMIS/PARENTS 35	
		AUTRE96 (PRÉCISEZ)	
326	Connaissez-vous un endroit où vous pouvez vous procurer une méthode de planification familiale ?	OUI	
327	Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez reçu la visite d'un agent de santé ?	OUI	→ 329
328	Est-ce que l'agent de santé vous a parlé de planification familiale ?	OUI	
329	VÉRIFIEZ 202: ENFANT VIVANT AVEC L'ENQUÊTÉE OUI A) Au cours des 12 derniers mois, êtesvous allée dans un établissement de santé pour recevoir des soins pour vous-même ou pour vos enfants?	OUI	→ 401
330	Est-ce qu'un membre du personnel de l'établissement de santé vous a parlé de méthodes de planification familiale ?	OUI	

401	VÉRIFIEZ 224:		
	UNE NAISSANCE OU PLUS EN 2013-2018	_	→ 648
402	VÉRIFIEZ 215: INSCRIVEZ LE NUMÉRO D 404 POUR CHAQUE NAISSANCE EN 2013 COMMENCEZ PAR LA DERNIÈRE NAISSA S'IL Y A PLUS DE 2 NAISSANCES, UTILIS Je voudrais maintenant vous poser des que	-2018. POSEZ LES QUESTIONS SUR TOU NCE.	JTES CES NAISSANCES. JUESTIONNAIRE SUPPLÉMENTAIRE.
	enfant à la fois).	stone our voc officiallo floo dano foc official	mores annoss. (News panerene a an
403	NUMÉRO DE L'HISTORIQUE DES NAISSANCES DE 212 DANS L'HISTORIQUE DES NAISSANCES.	DERNIÈRE NAISSANCE NUMÉRO HISTORIQUE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE NUMÉRO HISTORIQUE NAISSANCE
404	À PARTIR DES QUESTIONS 212 ET 216:	NOM	NOM
405	Quand vous êtes tombée enceinte de (NOM), vouliez-vous être enceinte à ce moment-là ?	OUI	OUI
406	VÉRIFIEZ 208: SEULEMEN T UNE D'UNE NAISSANCE a) Est-ce que vous vouliez avoir un enfant plus tard, ou est-ce que vous ne vouliez pas d'enfant ? PLUS D'UNE NAISSANCE NAISSANCE NAISSANCE ou est-ce que vouliez avoir un enfant plus tard, ou est-ce que vous ne vouliez plus d'enfant ?	PLUS TARD	PLUS TARD
407	Combien de temps de plus vouliez-vous attendre ?	MOIS 1 ANNÉES 2 NE SAIT PAS 998	MOIS 1 ANNÉES 2 NE SAIT PAS 998
408	Avez-vous vu quelqu'un pour des soins prénatals pour cette grossesse ?	OUI	
409	Qui avez-vous vu ? Quelqu'un d'autre ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER CHAQUE TYPE DE PERSONNE ET ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST	PROF. DE LA SANTÉ MÉDECIN	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
410	Où avez-vous reçu les soins prénatals pour cette naissance ? Pas d'autre endroit ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	MAISON SA MAISON A AUTRE MAISON B SECTEUR PUBLIC HÔPITAL NATIONAL CHÔPITAL RÉGIONAL DE RÉFÉRENCE DE RÉFÉRENCE DISPENSAIRE/MATERNITE COMMUNNAUTAIRE COMMUNNAUTAIRE GAUTRE SECTEUR PUBLIC H (PRÉCISEZ) SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ I CABINET MÉDICAL J CABINET MÉDICAL J CABINET DE SOIN PRIVÉ ASC/RELAIS AUTRE SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ MÉDICAL PRIVÉ AUTRE SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ M (PRÉCISEZ) AUTRE (PRÉCISEZ)	
411	De combien de mois étiez-vous enceinte quand vous avez reçu vos premiers soins prénatals pour cette grossesse ?	MOIS	
412	Durant cette grossesse, combien de fois avez-vous reçu des soins prénatals ?	NOMBRE DE FOIS	
413	Est-ce qu'au cours des visites prénatales durant cette grossesse, les examens suivants ont été effectués au moins une fois : a) Vous a-t-on pris la tension ? b) Vous a-t-on prélevé de l'urine ? c) Vous a-t-on prélevé du sang ? d) Vous a-t-on pesé? e) Vous a-t-on mesuré la taille ? f) Vous a-t-on fait le toucher vaginal ?	OUI NON a) TENSION	
414	Durant cette grossesse, vous a-t-on fait une injection dans le bras pour éviter au bébé d'avoir le tétanos, c'est-à-dire des convulsions après la naissance ?	OUI	
415	Durant cette grossesse,combien de fois vous a-t-on fait une injection contre le tétanos ?	NOMBRE DE FOIS	
416	VÉRIFIEZ 415: INJECTIONS ANTITÉTANIQUES	2 FOIS OU AUTRE PLUS (ALLEZ À 420)	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
417	À n'importe quel moment avant cette grossesse, vous a-t-on fait des injections contre le tétanos ?	OUI	
418	Avant cette grossesse, combien de fois avez-vous eu des injections contre le tétanos ? SI 7 FOIS OU PLUS INSCRIVEZ '7'.	NOMBRE DE FOIS	
419	VÉRIFIEZ 418: SEULEMEN ☐ D'UNE FOIS D'UNE	IL Y A ANNÉES	
420	Durant cette grossesse, vous a-t-on donné ou avez-vous acheté des comprimés de fer ou du sirop contenant du fer ? MONTREZ LES COMPRIMÉS/SIROP.	OUI	
421	Durant toute la grossesse, pendant combien de jours avez-vous pris des comprimés ou du sirop ? SI LA RÉPONSE N'EST PAS NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UN NOMBRE APPROXIMATIF DE JOURS.	JOURS 998	
422	Durant cette grossesse, avez-vous pris des médicaments contre les vers intestinaux ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
423	Durant cette grossesse, avez-vous pris de la SP/Fansidar pour éviter le paludisme ?	OUI	
424	Durant cette grossesse, combien de fois avez-vous pris de la SP/Fansidar ?	NOMBRE DE FOIS	
425	Vous a-t-on donné la SP/Fansidar durant une visite prénatale, durant une autre visite dans un établissement de santé ou l'avez-vous obtenue ailleurs ? SI PLUS D'UNE SOURCE, INSCRIVEZ LA PREMIÈRE SOURCE DE LA LISTE.	VISITE PRÉNATALE	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
426	Quand (NOM) est né, était-il/elle très gros, plus gros que la moyenne, moyen, plus petit que la moyenne ou très petit ?	TRÈS GROS 1 PLUS GROS QUE LA MOYENNE 2 MOYEN 3 PLUS PETIT QUE LA MOYENNE 4 TRÈS PETIT 5 NE SAIT PAS 8	TRÈS GROS 1 PLUS GROS QUE LA MOYENNE 2 MOYEN 3 PLUS PETIT QUE LA MOYENNE 4 TRÈS PETIT 5 NE SAIT PAS 8
427	(NOM) a t-il /elle été pesé à la naissance ?	OUI	OUI
428	Combien (NOM) pesait-il/elle ? INSCRIVEZ LE POIDS EN KILOGRAMMES À PARTIR DU CARNET DE SANTÉ, SI DISPONIBLE.	KG DU CARNET 1	KG DU CARNET 1
429	Qui vous a assisté durant l'accouchement de (NOM)? Quelqu'un d'autre? INSISTEZ POUR LE/LES TYPES DE PERSONNE ET ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ. SI L'ENQUÊTÉE DÉCLARE QUE PERSONNE N'A ASSISTÉ L'ACCOUCHEMENT, INSISTEZ POUR DÉTERMINER SI DES ADULTES ÉTAIENT PRÉSENTS À L'ACCOUCHEMENT.	PROF. DE LA SANTÉ MÉDECIN	PROF. DE LA SANTÉ MÉDECIN

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
430	Où avez-vous accouché de (NOM) ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	MAISON SA MAISON (PASSEZ À 434) AUTRE MAISON 12 SECTEUR PUBLIC HÔPITAL NATIONAL 12 HOPITAL REGIONAL 22 CENTRE DE SANTÉ DE RÉFÉRENCE 23 CENTRE DE SANTÉ COMMUNNAUTAIRE 24 DISPENSAIRE/MATERNITE 25 AUTRE SECTEUR PUBLIC (PRÉCISEZ)	MAISON SA MAISON (PASSEZ À 434) AUTRE MAISON 12 SECTEUR PUBLIC HÔPITAL NATIONAL 12 HOPITAL REGIONAL 22 CENTRE DE SANTÉ DE RÉFÉRENCE 23 CENTRE DE SANTÉ COMMUNNAUTAIRE 24 DISPENSAIRE/MATERNITI 25 AUTRE SECTEUR PUBLIC (PRÉCISEZ)
		SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ
431	Combien de temps après l'accouchement de (NOM) êtes-vous restée là ? SI MOINS D'UN JOUR, INSCRIVEZ EN HEURES; SI MOINS D'UNE SEMAINE, INSCRIVEZ EN JOURS.	HEURES	
432	Avez-vous accouché de (NOM) par césarienne, c'est-à-dire que l'on vous a ouvert le ventre pour faire sortir le bébé ?	OUI	OUI
433	Quand la décision de pratiquer une césarienne a-t-elle été prise ? Était-ce avant ou après le début des douleurs ?	AVANT	AVANT
434	Est-ce que (NOM) a été posé sur votre poitrine, immédiatement après sa naissance ?	OUI	OUI
434A	Est-ce que la peau de (NOM) était en contact avec votre peau ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8
434B	VÉRIFIEZ 430: LIEU D'ACCOUCHEMENT	CODE 11, 12, OU 96 ENCERCLÉ (ALLEZ À 449)	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
435	Je voudrais vous parler de contrôle de votre santé après l'accouchement, par exemple quelqu'un qui vous a posé des questions sur votre santé ou vous a examinée. Est-ce que quelqu'un a vérifié votre état de santé pendant que vous étiez dans l'établissement ?	OUI	- Trois
436	Combien de temps après l'accouchement a eu lieu le premier examen ? SI MOINS D'UN JOUR, INSCRIVEZ EN HEURES; SI MOINS D'UNE SEMAINE, INSCRIVEZ EN JOURS.	HEURES	
437	Qui a examiné votre état de santé à ce moment-là ? INSISTEZ POUR OBTENIR LA PERSONNE LA PLUS QUALIFIÉEE.	PROF. DE LA SANTÉ MÉDECIN	
438	Je voudrais maintenant vous parler d'examens de la santé de (NOM) après la naissance – par exemple, quelqu'un qui a examiné (NOM), qui a vérifié le cordom ombilical ou qui s'est assuré que (NOM) allait bien. Est-ce que quelqu'un a vérifié l'état de santé de (NOM) pendant que vous étiez encore dans l'établissement ?	OUI	
439	Combien de temps après l'accouchement a eu lieu le premier examen de (NOM)? SI MOINS D'UN JOUR, INSCRIVEZ EN HEURES; SI MOINS D'UNE SEMAINE, INSCRIVEZ EN JOURS.	HEURES	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
440	Qui a examiné l'état de santé de (NOM) à ce moment-là ? INSISTEZ POUR OBTENIR LA PERSONNE LA PLUS QUALIFIÉEE	PROF. DE LA SANTÉ MÉDECIN	
441	Je voudrais maintenant parler de ce qui s'est passé après que vous ayez quitté l'établissement. Est-ce que quelqu'un a examiné votre état de santé après que vous ayez quitté l'établissement ?	OUI	
442	Combien de temps après l'accouchement a eu lieu cet examen ? SI MOINS D'UN JOUR, INSCRIVEZ EN HEURES; SI MOINS D'UNE SEMAINE, INSCRIVEZ EN JOURS.	HEURES	
443	Qui a examiné votre état de santé à ce moment-là ? INSISTEZ POUR OBTENIR LA PERSONNE LA PLUS QUALIFIÉEE.	PROF. DE LA SANTÉ MÉDECIN	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
444	Où a eu lieu l'examen ?	MAISON SA MAISON	
	INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC	
		AUTRE (PRÉCISEZ) 96	
445	Je voudrais parler des examens de l'état de santé de (NOM) après votre départ de (ÉTABLISSEMENT À 430). Est-ce-qu'un prestataire de santé ou une accoucheuse traditionnelle a vérifié l'état de santé de (NOM) dans les deux mois après votre départ de (ÉTABLISSEMENT À 430) ?	OUI	
446	Combien d'heures, de jours ou de semaines après la naissance de (NOM), cet examen a-t-il eu lieu ? SI MOINS D'UN JOUR, INSCRIVEZ EN HEURES; SI MOINS D'UNE SEMAINE, INSCRIVEZ EN JOURS.	HEURES	
447	Qui a examiné l'état de santé de (NOM) à ce moment-là ? INSISTEZ POUR OBTENIR LA PERSONNE LA PLUS QUALIFIÉE.	PROF. DE SANTÉ 11 MÉDECIN	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
448	Où a eu lieu l'examen de (NOM) ?	MAISON SA MAISON	
	INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC	
		(PRÉCISEZ) AUTRE96 − (PRÉCISEZ) (ALLEZ À 457) ←	
449	Je voudrais vous parler de contrôle de votre santé après l'accouchement, par exemple quelqu'un qui vous a posé des questions sur votre santé ou vous a examinée. Est-ce que quelqu'un a vérifié votre état de santé après la naissance de (NOM)?	OUI	
450	Combien de temps après l'accouchement a eu lieu le premier examen ? SI MOINS D'UN JOUR, INSCRIVEZ EN HEURES; SI MOINS D'UNE SEMAINE, INSCRIVEZ EN JOURS.	HEURES	
451	Qui a examiné votre état de santé à ce moment-là ? INSISTEZ POUR OBTENIR LA PERSONNE LA PLUS QUALIFIÉE.	PROF. DE SANTÉ 11 MÉDECIN	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
452	Où a eu lieu ce premier examen ?	MAISON 11 AUTRE MAISON 12	
	INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL NATIONAL 21 HOPITAL REGIONAL 22 CENTRE DE SANTÉ DE RÉFÉRENCE 23 CENTRE DE SANTÉ COMMUNNAUTAIRE 24 DISPENSAIRE/MATERNITE 25 AUTRE SECTEUR PUBLIC	
		PRÉCISEZ)	
		SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ	
		(PRÉCISEZ)	
		AUTRE96 (PRÉCISEZ)	
453	Je voudrais vous parler des examens qui ont été faits pour vérifier l'état de santé de (NOM) après l'accouchement – par exemple, est-ce que quelqu'un a examiné (NOM), vérifié le cordon ou s'est assuré que (NOM) allait bien. Dans les deux mois après la naissance de (NOM), est-ce qu'un professionnel de santé ou une accoucheuse traditionnelle a vérifié l'état de santé de (NOM) ?	OUI	
454	Combien d'heures, de jours ou de semaines après la naissance de (NOM), ce premier examen a-t-il eu lieu ?	HEURES APRÈS NAISSANCE 1 JOURS APRÈS NAISSANCE 2 SEMAINES APRÈS	
	INSCRIVEZ EN HEURES; SI MOINS D'UNE SEMAINE, INSCRIVEZ EN JOURS.	NE SAIT PAS	
455	Qui a examiné l'état de santé de (NOM) à ce moment-là ? NSISTEZ POUR OBTENIR LA PERSONNE LA PLUS QUALIFIÉE.	PROF. DE SANTÉ 11 MÉDECIN	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
456	Où a eu lieu le premier examen de (NOM) ?	MAISON SA MAISON	
	INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC	
457	Au cours des deux jours suivant la	(PRÉCISEZ)	
	naissance de (NOM), est-ce qu'un prestataire de santé a fait l'une des choses suivantes ?	OUI NON NSP	
	 a) Examiné le cordon? b) Vérifié la température de (NOM)? c) Vous a conseillé sur les signes de danger chez les nouveau-nés? d) Vous a conseillé sur l'allaitement? 	a) CORDON	
	e) Observé (NOM) en train d'être allaité ?	TEMENT 1 2 8 e) OBSERVÉ ALLAI- TEMENT 1 2 8	
458	Vos règles sont-elles revenues depuis la naissance de (NOM) ?	OUI	
459	Est-ce que vos règles sont revenues entre la naissance de (NOM) et votre grossesse suivante ?		OUI
460	Pendant combien de mois après la naissance de (NOM) n'avez-vous pas eu vos règles ?	MOIS	MOIS
461	VÉRIFIEZ 226:L'ENQUÊTÉE EST-ELLE ENCEINTE ?	PAS ENCEINTE OU ☐ PAS SÛRE (ALLEZ À 463) ←	

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
462	Avez-vous eu des rapports sexuels depuis la naissance de (NOM) ?	OUI	
463	Pendant combien de mois après la naissance de (NOM) n'avez-vous pas eu de rapports sexuels ?	MOIS	MOIS
464	Avez-vous allaité (NOM) ?	OUI	OUI
465	VÉRIFIEZ 404: L'ENFANT EST-IL VIVANT ?	VIVANT DÉCÉDÉ (ALLEZ À 471) «	
466	Combien de temps après la naissance avez-vous mis (NOM) au sein pour la première fois ? SI MOINS D'1 HEURE, INSCRIVEZ '00' HEURE; SI MOINS DE 24 HEURES, INSCRIVEZ EN HEURES; SINON, EN JOURS.	IMMÉDIATEMEN	
467	Dans les trois premiers jours après la naissance, est-ce que (NOM) a reçu autre chose à boire que le lait maternel ?	OUI	
468	VÉRIFIEZ 404: L'ENFANT EST-IL VIVANT ?	VIVANT DÉCÉDÉ ☐ (ALLEZ À 471) ←	VIVANT DÉCÉDÉ ☐ (ALLEZ À 471) ←
469	Allaitez-vous encore (NOM) ?	OUI	
470	(NOM) a-t-il bu quelque chose au biberon hier ou la nuit dernière ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8
471		RETOURNEZ À 405 À LA COLONNE SUIVANTE ; OU, S'IL N'Y A PLUS DE NAISSANCES, ALLEZ À 501A.	RETOURNEZ À 405 À L'AVANT- DERNIÈRE COLONNE DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE ; OU, S'IL N'Y A PLUS DE NAISSANCES, ALLEZ À 501A.

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
501A	VÉRIFIEZ 215 DANS L'HISTORIQUE DES NAISSANCES UNE NAISSANCE OU PLUS EN ☐ 2015-2018↓	: UNE NAISSANCE EN 2015-2018? AUCUNE NAISSANCE EN 2015-2018	
502A	INSCRIVEZ LE NOM ET LE NUMÉRO DE L'HISTORIQUE EN 2015-2018. NOM DE LA DERNIÈRE NAISSANCE	NUMÉRO DE L'HISTORIQUE DES NAISSANCES	
503A	VÉRIFIEZ 216 POUR ENFANT: VIVANT	DÉCÉDÉ	→ 501B
504A	Avez-vous un carnet, une carte ou un autre document où les vaccinations de (NOM) sont inscrites ?	OUI, A SEULEMENT UN CARNET/CARTI	→ 507A → 507A
505A	Avez-vous déjà eu un carnet ou carte de vaccination pour (NOM) ?	OUI	
506A	VÉRIFIEZ 504A: CODE '2' ENCERCLÉ	CODE '4' ENCERCLÉ	→ 511A
507A	Puis-je voir le carnet, la carte ou un autre document sur lequel les vaccinations de (NOM) sont inscrites ?	OUI, SEULEMENT CARNET/CARTE VU	> 511A

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES			ALLEZ À					
	NOM DE LA DERNIÈRE NAISSANCE	NUMÉRO DES NAIS								
508A	COPIEZ LES DATES DU CARNET DE VACCINATION. INSCRIVEZ '44' DANS LA COLONNE 'JOUR' SI LE CARNET MONTRE QU'UNE DOSE A ÉTÉ DONNÉE MAIS QUE LA DATE N'A PAS ÉTÉ ENREGISTRÉE.									
	BCG	JOUR		MO	15		AN	NÉE 		
			-							
	VACCIN POLIO ORAL 0 (DOSE NAISSANCE)									
	VACCIN POLIO ORAL (VPO)1		_							
	VACCIN POLIO ORAL (VPO) 2									
	VACCIN POLIO ORAL (VPO) 3									
	VACCIN POLIO INACTIVÉ (VPI)									
	DTCoq-HEP.B-HIB (PENTAVALENT) 1									
	DTCoq-HEP.B-HIB (PENTAVALENT) 2									
	DTCoq-HEP.B-HIB (PENTAVALENT) 3									
	VACCIN CONTRE LE PNEUMOCOQUE (PCV 13) 1									
	VACCIN CONTRE LE PNEUMOCOQUE (PCV 13) 2									
	VACCIN CONTRE LE PNEUMOCOQUE (PCV 13) 3									
	ROTAVIRUS 1									
	ROTAVIRUS 2									
	ROTAVIRUS 3		-							
	VACCIN ANTIROUGEOLEUX (VAR)		\dashv							
	VACCIN CONTRE LA MÉNINGITE (MenAfriVac)		-							
	VACCIN CONTRE LA FIÈVRE JAUNE (VAA)		-							
	, ,									
	VITAMINE A (LA PLUS RÉCENTE)									
509A	VÉRIFIEZ 508A: 'BCG' À 'VACCIN CONTRE LA FIÈVRE J	AUNE (VAA)	' TOU			_				
	NON			0	UI					→ 525A
510A	En plus de ce qui est inscrit (sur ce/ces documents), (NOM) a-t-il/elle eu d'autres vaccins, y compris des vaccins reçus le jour d'une campagne de vaccination, de journées de vaccination ou de journées sur la santé de l'enfant ? INSCRIVEZ 'OUI' SEULEMENT SI L'ENQUÊTÉE MENTIONNE AU MOINS UNE DES VACCINATIONS À 508A QUI N'A PAS ÉTÉ ENREGISTRÉE COMME AYANT ÉTÉ DONNÉE.	(IN INS CORRES LA COLO TOUTES NON NE SAIT P	NSIST SCRIV SPON NNE S LES PAS NOTE	TEZ PO TEZ '60 TEZ '60 TEZ '00 TEZ '00 TEZ '00	OUR L 66' DAN TE À 5 R COR CINAT (F	NS LA (08A. N RESPO FIONS PUIS A IS LA (TE POI FIONS	CCINA COLON OTEZ ONDAN NON D LLEZ À	INE JC '00' DA ITE PC ONNÉ . 525A)INE JC JTES I ONNÉ	DUR ANS DUR ES) 3 SUR BOUR BOUR BOUR BOUR BOUR BOUR BOUR BO	

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
	NOM DE LA DERNIÈRE NAISSANCE	NUMÉRO HISTORIQUE DES NAISSANCES	
511A	(NOM) a-t-il/elle reçu des vaccins pour éviter de contracter des maladies, y compris des vaccins reçus au cours de campagnes ou de journées de vaccination ou de journées de la santé de l'enfant ?	OUI]→ 525A
512A	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin du BCG contre la tuberculose, c'est-à-dire une injection dans le bras ou à l'épaule qui laisse habituellement une cicatrice ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
514A	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin oral contre la polio, c'est-à-dire deux gouttes dans la bouche pour éviter la polio ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→ 516A1
515A	Est-ce que (NOM) a reçu le premier vaccin oral contre la polio dans les deux premières semaines après sa naissance ou plus tard ?	DEUX PREMIÈRES SEMAINES 1 PLUS TARD 2	
516A	Combien de fois (NOM) a-t-il/elle reçu le vaccin oral contre la polio ?	NOMBRE DE FOIS	
516A1	Est-ce que (NOM) a reçu un vaccin contre la polio sous forme d'injection dans la cuisse?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
517A	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin Pentavalent c'est-à- dire une injection dans la cuisse, donné parfois en même temps que les gouttes du vaccin contre la polio ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→ 519A
518A	Combien de fois (NOM) a-t-il/elle reçu le vaccin Pentavalent ?	NOMBRE DE FOIS	

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
	NOM DE LA DERNIÈRE NAISSANCE	NUMÉRO HISTORIQUE DES NAISSANCES	
519A	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin PCV 13 contre le pneumocoque, c'est-à-dire une injection dans la cuisse pour éviter la pneumonie ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→ 521A
520A	Combien de fois (NOM) a-t-il/elle reçu le vaccin PCV 13 contre le pneumocoque ?	NOMBRE DE FOIS	
521A	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin contre le rota virus, c'est-à-dire un liquide dans la bouche pour éviter la diarrhée ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→ 523A
522A	Combien de fois (NOM) a-t-il/elle reçu le vaccin contre le rota virus ?	NOMBRE DE FOIS	
523A	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin VAR contre la rougeole, c'est-à-dire une injection dans le bras pour lui éviter la rougeole ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
524A	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin MenAfriVac contre la méningite, c'est-à-dire une injection dans la cuisse pour lui éviter la méningite?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
524AA	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin contre la fièvre jaune, c'est-à-dire une injection dans la cuisse droite pour lui éviter la fièvre jaune?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
525A	Au cours des sept derniers jours, a-t-on donné à (NOM) : a) UN MÉLANGE EN POUDRE DE MICRONUTRIMENTS COMME MOUGOU- DLANIN? b) ALIMENTS THÉRAPEUTIQUES PRÊTS À L'EMPLOI COMME PLUMPY'NUT (TIGA- DEGUENI)	OUI NON NSP a) POUDRE (MOUGOU-DLANIN) 1 2 8 b) PLUMPY'NUT (TIGA-DEGUEN 1 2 8	
	c) COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES PRÊTS À L'EMPLOI COMME PLUMPY'DOZ ?	c) PLUMPY'DOZ 1 2 8	
526A	CONTINUEZ AVEC 501B.		

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
501B	VÉRIFIEZ 215 DANS L'HISTORIQUE DES NAISSANCES: D'AUTRES NAISSANCES EN 2015-2018↓	D'AUTRES NAISSANCES EN 2015-2018? PLUS DE NAISSANCE EN 2015-2018	601
502B	INSCRIVEZ LE NOM ET LE NUMÉRO DE L'HISTORIQUE ENFANT NÉ EN 2015-2018. NOM DE L'AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	DES NAISSANCES DE 212 DE L'AVANT-DERNIER NUMÉRO DE L'HISTORIQUE DES NAISSANCES	
503B	VÉRIFIEZ 216 POUR ENFANT: VIVANT	DÉCÉDÉ	→ 526B
504B	Avez-vous un carnet, une carte ou un autre document où les vaccinations de (NOM) sont inscrites ?	OUI, A SEULEMENT UN CARNET/CARTI	→ 507B → 507B
505B	Avez-vous déjà eu un carnet ou carte de vaccination pour (NOM) ?	OUI	
506B	VÉRIFIEZ 504B: CODE '2' ENCERCLÉ	CODE '4' ENCERCLÉ	→ 511B
507B	Puis-je voir le carnet, la carte ou un autre document sur lequel les vaccinations de (NOM) sont inscrites ?	OUI, SEULEMENT CARNET/CARTE VU	→ 511B

No	QUESTIONS ET FILTRES				CO	DES				ALLEZ A
	NOM DE L'AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	NUMÉF DES N				JE				
508B	COPIEZ LES DATES DU CARNET DE VACCINATION. INSCRIVEZ '44' DANS LA COLONNE 'JOUR' SI LE CARN QUE LA DATE N'A PAS ÉTÉ ENREGISTRÉE.	NET MONT	TRE QI	J'UNE	DOSE	A ÉTÉ	DONN	ÉE MA	S	
		JOI	JR	M	OIS	П	AN	NÉE	ī	
	BCG									
	VACCIN POLIO ORAL 0 (DOSE NAISSANCE)									
	VACCIN POLIO ORAL (VPO)1									
	VACCIN POLIO ORAL (VPO) 2									
	VACCIN POLIO ORAL (VPO) 3									
	VACCIN POLIO INACTIVÉ (VPI)									
	DTCoq-HEP.B-HIB (PENTAVALENT) 1									
	DTCoq-HEP.B-HIB (PENTAVALENT) 2									
	DTCoq-HEP.B-HIB (PENTAVALENT) 3									
	VACCIN CONTRE LE PNEUMOCOQUE (PCV 13) 1									
	VACCIN CONTRE LE PNEUMOCOQUE (PCV 13) 2									
	VACCIN CONTRE LE PNEUMOCOQUE (PCV 13) 3									
	ROTAVIRUS 1									
	ROTAVIRUS 2									
	ROTAVIRUS 3									
	VACCIN ANTIROUGEOLEUX (VAR)									
	VACCIN CONTRE LA MÉNINGITE (MenAfriVac)									
	VACCIN CONTRE LA FIÈVRE JAUNE (VAA)									
	VITAMINE A (LA PLUS RÉCENTE)									
509B	VÉRIFIEZ 508B: 'BCG' À 'VACCIN CONTRE LA FIÈVRE .	JAUNE (VA	AA)' TC	OUT EN	NREGIS	STRÉ ?				
	NON				OUI 🗌	1				→ 525B
510B	En plus de ce qui est inscrit (sur ce/ces documents), (NOM) a-t-il/elle eu d'autres vaccins, y compris des vaccins reçus le jour d'une campagne de vaccination, de journées de vaccination ou de journées sur la santé de l'enfant ? INSCRIVEZ 'OUI' SEULEMENT SI L'ENQUÊTÉE MENTIONNE AU MOINS UNE DES VACCINATIONS À 508B QUI N'A PAS ÉTÉ ENREGISTRÉE COMME AYANT ÉTÉ DONNÉE.	CORF LA CC	(INSI: INSCF RESPC DLONN TES L T PAS (NO	STEZ FRIVEZ ' ONDAN E JOU ES VA TEZ ' RESPO	POUR I 66' DA ITE À 5 IR COF CCINA' () 00' DAN DNDAN CCINA	LES VA NS LA 1608B. N RRESPO TIONS PUIS A NS LA TE PO TIONS	CCINA COLON OTEZ DNDAN NON E LLEZ À COLON UR TO	TIONS NNE JO '00' DA ITE PO OONNÉ (525B)	ET UR INS UR ES) INS UR ES) UR BUR ES) ES)	

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
	NOM DE L'AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	NUMÉRO DE L'HISTORIQUE DES NAISSANCES	
511B	(NOM) a-t-il/elle reçu des vaccins pour éviter de contracter des maladies, y compris des vaccins reçus au cours de campagnes ou de journées de vaccination ou de journées de la santé de l'enfant ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→ 525B
512B	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin du BCG contre la tuberculose, c'est-à-dire une injection dans le bras ou à l'épaule qui laisse habituellement une cicatrice ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
514B	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin oral contre la polio, c'est-à-dire deux gouttes dans la bouche pour éviter la polio ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→ 516B1
515B	Est-ce que (NOM) a reçu le premier vaccin oral contre la polio dans les deux premières semaines après sa naissance ou plus tard ?	DEUX PREMIÈRES SEMAINES 1 PLUS TARD 2	
516B	Combien de fois (NOM) a-t-il/elle reçu le vaccin oral contre la polio ?	NOMBRE DE FOIS	
516B1	Est-ce que (NOM) a reçu un vaccin contre la polio sous forme d'injection dans la cuisse?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
517B	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin Pentavalent c'est-à- dire une injection dans la cuisse, donné parfois en même temps que les gouttes du vaccin contre la polio ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→ 519B
518B	Combien de fois (NOM) a-t-il/elle reçu le vaccin Pentavalent ?	NOMBRE DE FOIS	

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
	NOM DE L'AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE	NUMÉRO DE L'HISTORIQUE DES NAISSANCES	
519B	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin PCV 13 contre le pneumocoque, c'est-à-dire une injection dans la cuisse pour éviter la pneumonie ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→ 521B
520B	Combien de fois (NOM) a-t-il/elle reçu le vaccin PCV 13 contre le pneumocoque ?	NOMBRE DE FOIS	
521B	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin contre le rota virus, c'est-à-dire un liquide dans la bouche pour éviter la diarrhée ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→ 523B
522B	Combien de fois (NOM) a-t-il/elle reçu le vaccin contre le rota virus ?	NOMBRE DE FOIS	
523B	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin VAR contre la rougeole, c'est-à-dire une injection dans le bras pour lui éviter la rougeole ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
524B	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin MenAfriVac contre la méningite, c'est-à-dire une injection dans la cuisse pour lui éviter la méningite?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
524BA	Est-ce que (NOM) a reçu le vaccin contre la fievre jaune, c'est-à-dire une injection dans dans la cuisse droite pour lui éviter la fievre jaune?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
525B	Au cours des sept derniers jours, a-t-on donné à (NOM) : a) UN MÉLANGE EN POUDRE DE MICRONUTRIMENTS COMME MOUGOU- DLANIN? b) ALIMENTS THÉRAPEUTIQUES PRÊTS À	OUI NON NSP a) POUDRE (MOUGOU-DLANIN)	
	L'EMPLOI COMME PLUMPY'NUT (TIGA- DEGUENI) c) COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES PRÊTS À L'EMPLOI COMME PLUMPY'DOZ ?	c) PLUMPY'DOZ 1 2 8	
526B	VÉRIFIEZ 215 DANS L'HISTORIQUE DES NAISSANCES	: D'AUTRES NAISSANCES EN 2015-2018?	
	AUTRES NAISSANCES EN 2015-2018 (ALLEZ À 502B DANS UN QUESTIONNAIRE	PAS D'AUTRES NAISSANCES EN 2015-2018	601
	SUPPLÉMENTAIRE)		

601	VÉRIFIEZ 224:		
	UNE NAISSANCE OU PLUS EN 2013-2018		EN
602	VÉRIFIEZ 215: INSCRIVEZ LE NUMÉRO DE 604 POUR CHAQUE NAISSANCE EN 2013- PAR LA DERNIÈRE NAISSANCE. S'IL Y A F QUESTIONNAIRES ADDITIONNEL(S). Je voudrais maintenant vous poser des ques enfant à la fois).	-2018. POSEZ LES QUESTIONS SUR TOU PLUS DE NAISSANCES, UTILISEZ LA DER	JTES CES NAISSANCES. COMMENCEZ RNIÈRE COLONNE D'UN/DES
603	NUMÉRO DE L'HISTORIQUE DES NAISSANCES DE 212 DANS L'HISTORIQUE DES NAISSANCES	DERNIÈRES NAISSANCE NUMÉRO L'HISTORIQUE DES NAISSANCES	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE NUMÉRO L'HISTORIQUE DES NAISSANCES
604	DE 212 ET 216:	NOM	NOM VIVANT DÉCÉDÉ (ALLEZ À 646)
605	Au cours des six derniers mois, a-t-on donné à (NOM) une dose de vitamine A comme [celle-ci/l'une de celles-ci] ? MONTREZ DES MODÈLES COURANTS AMPOULES/GÉLULES/SIROP.	OUI	OUI
606	Au cours des sept derniers jours, a-t-on donné à (NOM) des comprimés de fer, des granules ou du sirop contenant du fer comme [celui-ci/l'un de ceux-ci] ? MONTREZ DES MODÈLES COURANTS DE COMPRIMÉS, GRANULES OU SIROP.	OUI	OUI
607	Au cours des six derniers mois, a-t-on donné à (NOM) des médicaments contre les vers intestinaux ?	OUI	OUI
608	(NOM) a-t-il eu la diarrhée au cours des deux dernières semaines ?	OUI	OUI

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
609	VÉRIFIEZ 469: ALLAITÉ ACTUELLEMENT NON/ PAS POSÉ a) Je voudrais maintenant savoir quelle quantité de liquides a été donnée à (NOM) pendant la diarrhée, y compris le lait maternel. Lui a-t- on donné à boire moins que d'habitude, environ la même quantité ou plus que d'habitude? SI MOINS, INSISTEZ : Lui aton donné à boire beaucoup moins que d'habitude ou un peu moins?	BEAUCOUP MOINS	BEAUCOUP MOINS
610	Quand (NOM) avait la diarrhée, lui a-t-on donné à manger moins que d'habitude, environ la même quantité, plus que d'habitude ou rien à manger ? SI MOINS, INSISTEZ : Lui a-t-on donné à manger beaucoup moins que d'habitude ou un peu moins ?	BEAUCOUP MOINS	BEAUCOUP MOINS 1 UN PEU MOINS 2 ENVIRON LA MÊME QUANTIT 3 PLUS 4 A STOPPÉ LA NOUF 5 N'A JAMAIS DONNÉ 6 À MANGER 6 NE SAIT PAS 8
611	Avez-vous recherché des conseils ou un traitement pour la diarrhée ?	OUI	OUI

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
612	Où êtes-vous allée pour rechercher des conseils ou un traitement ? Quelque part ailleurs ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL NATIONAL A HOPITAL REGIONA B CENTRE DE SANTÉ DE RÉFÉRENCE C CENTRE DE SANTÉ COMMUNNAUTAIRE D DISPENSAIRE/MATERNITE E AUTRE SECTEUR PUBLIC SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ G CABINET MÉDICAL H CABINET DE SOIN PRIVÉ I PHARMACIE J CASE DE SANTÉ/ ASC/RELAIS K AUTRE SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL NATIONAL A HOPITAL REGIONAL B CENTRE DE SANTÉ DE RÉFÉRENCE C CENTRE DE SANTÉ COMMUNNAUTAIRE D DISPENSAIRE/MATERNITE E AUTRE SECTEUR PUBLIC SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ G CABINET MÉDICAL H CABINET DE SOIN PRIVÉ I PHARMACIE J CASE DE SANTÉ/ ASC/RELAIS K AUTRE SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ
		AUTRE SOURCE BOUTIQUE	AUTRE SOURCE BOUTIQUE
613	VÉRIFIEZ 612:	DEUX CODES SEULEMENT OU UN CODE ENCERCLÉ ENCERCLÉ (ALLEZ À 615)	DEUX CODES SEULEMENT OU UN PLUS CODE ENCERCLÉS ENCERCLÉ (ALLEZ À 615)
614	Où êtes-vous allée en premier pour rechercher des conseils ou un traitement ? UTILISEZ LES CODES LETTRES DE	PREMIER ENDROIT	PREMIER ENDROIT

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
615	Avez-vous donné à (NOM) les choses suivantes à n'importe quel moment dès qu'il/elle a commencé à avoir la diarrhée : a) Un liquide préparé à partir d'un sachet spécial appelé KENEYADJI (Sachet de solution SRO) ? b) Un liquide SRO (KENEYADJI) c) Un liquide KENEYADJI préparé à la maison à base d'eau, de sucre et de sel? d) Du zinc, en comprimés ou en sirop ?	OUI NON NSP a) LIQUIDE	OUI NON NSP a) LIQUIDE SACHET SRO
616	VÉRIFIEZ 615: UN 'OUI'	OUI	OUI
617	VÉRIFIEZ 615: UN 'OUI' OU 'NSP' a) Qu'a t-on donné d'autre pour traiter la diarrhée ? ? Rien d'autre ? ENREGISTREZ TOUS LES	COMPRIMÉ OU SIROP ANTIBIOTIQUE A ANTIMOTILITÉ B AUTRE (NON ANTIBIOTIQUE OU ANTIMOTILITÉ) C COMPRIMÉ OU SIROP INCONNU D INJECTION ANTIBIOTIQUE E NON-ANTIBIOTIQUE F INJECTION INCONNUE G (IV) INTRAVEINEUSE H REMÈDE MAISON/ HERBES MÉDICINALES I AUTRE X	COMPRIMÉ OU SIROP ANTIBIOTIQUE A ANTIMOTILITÉ B AUTRE (NON ANTIBIOTIQUE OU ANTIMOTILITÉ) C COMPRIMÉ OU SIROP INCONNU D INJECTION ANTIBIOTIQUE E NON-ANTIBIOTIQUE F INJECTION INCONNUE G (IV) INTRAVEINEUSE H REMÈDE MAISON/ HERBES MÉDICINALES I AUTRE X (PRÉCISEZ)
618	Est-ce que (NOM) a été malade avec de la fièvre à n'importe quel moment au cours des 2 dernières semaines ?	OUI	OUI
619	À n'importe quel moment au cours de sa maladie, est-ce qu'on a pris à (NOM) du sang de son doigt ou de son talon pour le test?	OUI	OUI
620	Est-ce que (NOM) a été malade avec de la toux à n'importe quel moment au cours des 2 dernières semaines ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8
621	Est-ce que (NOM) a eu un souffle court et rapide ou avait-il/elle des difficultés pour respirer à n'importe quel moment au cours des 2 dernières semaines ?	OUI	OUI 1 NON 2 (ALLEZ À 623) ← 8 NE SAIT PAS 8

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
622	Est-ce que ce souffle rapide ou ces difficultés pour respirer étaient dus à un problème de bronche ou à un nez bouché ou qui coulait ?	BRONCHE SEULEMEN	BRONCHE SEULEMEN
623	VÉRIFIEZ 618: A EU DE LA FIÈVRE ?	OUI NON OU NSP (ALLEZ À 645A)	OUI NON OU NSP (ALLEZ À 645A)
624	Avez-vous recherché des conseils ou un traitement pour la maladie ?	OUI	OUI
625	Où êtes-vous allée pour rechercher des conseils ou un traitement ? Quelque part ailleurs ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL NATIONAI	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL NATIONAL A HOPITAL REGIONAI B CENTRE DE SANTÉ DE RÉFÉRENCE C CENTRE DE SANTÉ COMMUNNAUTAIRE D DISPENSAIRE/MATERNITE E AUTRE SECTEUR PUBLIC SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ G CABINET MÉDICAL H CABINET DE SOIN PRIVÉ I PHARMACIE J CASE DE SANTÉ/ ASC/RELAIS K AUTRE SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ L (PRÉCISEZ) AUTRE SOURCE BOUTIQUE M VENDEUR DE MÉDICAMENTS N ITINÉRANTS G GUÉRISSEUR/ PRATICIEN TRADITIONNEL O MARCHÉ P AUTRE X
626	VÉRIFIEZ 625:	DEUX SEULEMENT CODES UN OU PLUS CODE ENCERCLÉS ENCERCLÉ (ALLEZ À 628)	DEUX SEULEMENT CODES UN OU PLUS CODE ENCERCLÉS ENCERCLÉ (ALLEZ À 628)

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
627	Où êtes-vous allée en premier pour rechercher des conseils ou un traitement ? UTILISEZ LES CODES LETTRES DE 625.	PREMIER ENDROIT	PREMIER ENDROIT
628	Combien de jours après le début de la maladie, avez-vous recherché des conseils ou un traitement pour (NOM) ? SI MÊME JOUR, INSCRIRE '00'.	JOURS	JOURS
629	Est-ce qu'à n'importe quel moment au cours de la maladie, (NOM) a pris des médicaments pour la maladie ?	OUI	OUI
630	Quels médicaments (NOM) a-t-il/elle pris ? Aucun autre médicament ? INSCRIVEZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	ANTIPALUDIQUES COMBINAISON THÉRAPEUTIQUE À BASE D'ARTÉMISININE (CTA). A SP/FANSIDAR B CHLOROQUINE C AMODIAQUINE D QUININE COMPRIMÉS E INJECTION/IV F ARTESUNATE VOIE RECTALE G INJECTION/IV H AUTRE ANTIPALUDIQUE (PRÉCISEZ) ANTIBIOTIQUES COMPRIMÉS/SIROF J INJECTION/IV K AUTRES MÉDICAMENTS ASPIRINE L ACETAMINOPHEN M IBUPROFEN N AUTRE X (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS Z	ANTIPALUDIQUES COMBINAISON THÉRAPEUTIQUE À BASE D'ARTÉMISININE (CTA). A SP/FANSIDAR B CHLOROQUINE C AMODIAQUINE D QUININE COMPRIMÉS E INJECTION/IV F ARTESUNATE VOIE RECTALE G INJECTION/IV H AUTRE ANTIPALUDIQUE (PRÉCISEZ) ANTIBIOTIQUES COMPRIMÉS/SIROF J INJECTION/IV K AUTRES MÉDICAMENTS ASPIRINE L ACETAMINOPHEN M IBUPROFEN N AUTRE X (PRÉCISEZ)
631	VÉRIFIEZ 630: Y A-T-IL UN CODE A-I ENCERCLÉ?	OUI NON ☐ (ALLEZ À 645A) ←	OUI NON (ALLEZ À 645A)

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
632	VÉRIFIEZ 630: COMBINAISON THÉRAPEUTIQUE À BASE D'ARTÉMISININE ('A') DONNÉE	CODE 'A' CODE 'A' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 634)	CODE 'A' CODE 'A' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 634)
633	Combien de temps après le début de la fièvre, (NOM) a-t-il/elle commencé à prendre une combinaison à base d'artémisinine ?	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8
634	VÉRIFIEZ 630: SP/FANSIDAR ('B') DONNÉE	CODE 'B' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 636)	CODE 'B' CODE 'B' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 636)
635	Combien de temps après le début de la fièvre, (NOM) a-t-il/elle commencé à prendre de la SP/Fansidar ?	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8
636	VÉRIFIEZ 630: CHLOROQUINE ('C') DONNÉE	CODE 'C' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 638)	CODE 'C' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 638)
637	Combien de temps après le début de la fièvre, (NOM) a-t-il/elle commencé à prendre de la Chloroquine ?	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8
638	VÉRIFIEZ 630: AMODIAQUINE ('D') DONNÉE	CODE 'D' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 640)	CODE 'D' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 640)
639	Combien de temps après le début de la fièvre, (NOM) a-t-il/elle commencé à prendre de l'amodiaquine ?	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
640	VÉRIFIEZ 630: QUININE ('E' OU 'F') DONNÉE	CODE CODE 'E' OU 'F' 'E' OU 'F' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 642)	CODE 'E' OU 'F' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 642)
641	Combien de temps après le début de la fièvre, (NOM) a-t-il/elle commencé à prendre de la quinine ?	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8
642	VÉRIFIEZ 630: ARTESUNATE ('G' OU 'H') DONNÉ	CODE 'G' OU 'H' ENCERCLÉ ENCERCLÉ (ALLEZ À 644)	CODE 'G' OU 'H' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 644)
643	Combien de temps après le début de la fièvre, (NOM) a-t-il/elle commencé à prendre de l'artésunate ?	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÉS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8
644	VÉRIFIEZ 630: AUTRE ANTIPALUDIQUE ('I') DONNÉ	CODE 'I' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 645A)	CODE 'I' ENCERCLÉ NON ENCERCLÉ (ALLEZ À 645A)
645	Combien de temps après le début de la fièvre, (NOM) a-t-il/elle commencé à prendre un (AUTRE ANTIPALUDIQUE) ?	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8	MÊME JOUR 0 JOUR SUIVANT 1 DEUX JOURS APRÈS FIÈVRE 2 TROIS JOURS OU PLUS APRÈS FIÈVRE 3 NE SAIT PAS 8
645A	VÉRIFIEZ 215: ENFANT NÉ EN JUILLET 2017 OU PLUS TARD	AVANT EN JUILLET JUILLET 2017 2017 OU PLUS TARD (ALLEZ À 645L)	AVANT EN JUILLET JUILLET 2017 2017 OU PLUS TARD (ALLEZ À 645L)
645B	Je voudrais maintenant vous poser quelques questions sur la saison des pluies de l'année dernière 2017: Est-ce qu'à n'importe quel moment au cours de la saison des pluies de l'année dernière 2017, ou dans les quelques mois qui ont suivi, des médicaments ont été donnés à (NOM) pour prévenir le paludisme ?	OUI	OUI

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
645C	Quels médicaments (NOM) a-til/elle pris pour prévenir le paludisme au cours de la saison des pluies de l'année dernière 2017, ou dans les quelques mois qui ont suivi ? DEMANDER À VOIR LA BOÎTE, OU SI BOÎTE NON DISPONIBLE MONTRER PHOTOS DES MÉDICAMENTS? INSISTEZ : Aucun autre médicament ? INSCRIVEZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	ANTIPALUDIQUES SP/FANSIDAR ET AMO- AMODIAQUINE (PAQUET- COMBINÉ) A SP/FANSIDAR ET AMO- AMODIAQUINE (COMBINÉ- EN SACHET) B SP/FANSIDAR (SEUL) C AMODIAQUINE (SEUL) D COMBINAISON THÉRAPEUTIQUE À BASE D'ARTÉMISININE (CTA) E CHLOROQUINE F QUININE G AUTRE ANTIPALUDIQUE #** #** #** #** #** #** #** #	ANTIPALUDIQUES SP/FANSIDAR ET AMO- AMODIAQUINE (PAQUET- COMBINÉ)
645D	VÉRIFIEZ 645C: SI SP/FANSIDAR ET AMODIAQUINE (PAQUET COMBINÉ OU SACHET COMBINÉ) PAS DONNÉ	CODE 'A' OU 'B' NON ENCERCLÉ 'A' OU 'B' ENCERCLÉ (ALLEZ À 645F)	CODE 'A' OU 'B' NON ENCERCLÉ 'A' OU 'B' ENCERCLÉ (ALLEZ À 645F)
645E	Est-ce qu'à n'importe quel moment au cours de la saison des pluies de l'année dernière 2017, ou dans les quelques mois qui ont suivi, ce médicament SP/Fansidar et amodiaquine combinés a été donné à (NOM) pour prévenir le paludisme ? MONTRER LA BOÎTE DU MÉDICAMENT SP/FANSIDAR ET AMODIAQUINE COMBINÉS ET LE SACHET COMBINÉ?	OUI	OUI
645F	Où avez-vous reçu la première dose de ce médicament pour prévenir le paludisme chez (NOM) ?	ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ . 1 VISITE À DOMICILE PAR PROFESSIONEL SANTÉ/AGENT SANTÉ COMMUNAUTAIRE . 2 PLACE PUBLIQUE/ ENDROIT FIXE . 3 AUTRE ENDROIT . 6 NE SAIT PAS . 8	ÉTABLISSEMENT DE SANTÉ . 1 VISITE À DOMICILE PAR PROFESSIONEL SANTÉ/AGENT SANTÉ COMMUNAUTAIRE . 2 PLACE PUBLIQUE/ ENDROIT FIXE . 3 AUTRE ENDROIT . 6 NE SAIT PAS . 8

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
645G	Avez-vous une carte ou un carnet pour ces médicaments de l'année dernière 2017 où les mois pendant lesquels les doses ont été données à (NOM) pour prévenir le paludisme sont inscrits ?	OUI	OUI
645H	Puis-je voir la carte ?	OUI	OUI
6451	ENREGISTRER LE NOMBRE DE MOIS QUE LE MÉDICAMENT A ÉTÉ DONNÉ	NOMBRE DE MOIS	NOMBRE DE MOIS
645J	Combien de mois, le médicament a été donné à (NOM) pour prevenir le paludisme?	NOMBRE DE MOIS	NOMBRE DE MOIS
645K	En tout, combien de comprimés de ces médicaments de l'année dernière 2017 ont été donnés à (NOM) pour prevenir le paludisme?	NOMBRE	NOMBRE
645L	Je voudrais maintenant vous poser quelques questions sur la saison des pluies de cette année 2018: Est-ce qu'à n'importe quel moment au cours de la saison des pluies de cette année 2018, ou dans les quelques mois qui ont suivi, des médicaments ont été donnés à (NOM) pour prévenir le paludisme ?	OUI	OUI
645M	Quels médicaments (NOM) a-til/elle pris pour prévenir le paludisme au cours de la saison des pluies de cette année 2018, ou dans les quelques mois qui ont suivi ? DEMANDER À VOIR LA BOÎTE, OU SI BOÎTE NON DISPONIBLE MONTRER PHOTOS DES MÉDICAMENTS? INSISTEZ : Aucun autre médicament ? INSCRIVEZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	ANTIPALUDIQUES SP/FANSIDAR ET AMO- AMODIAQUINE (PAQUET- COMBINÉ)	ANTIPALUDIQUES SP/FANSIDAR ET AMO- AMODIAQUINE (PAQUET- COMBINÉ)
		AUTRE MÉDIC. TRADIT. W (PRÉCISEZ)	AUTRE MÉDIC. TRADIT. W (PRÉCISEZ)
		AUTRE X	AUTRE X
		(PRÉCISEZ) NE SAIT PAS Z	(PRÉCISEZ) NE SAIT PAS Z

		DERNIÈRE NAISSANCE	AVANT-DERNIÈRE NAISSANCE
No	QUESTIONS ET FILTRES	NOM	NOM
645N	VÉRIFIEZ 645M: SI SP/FANSIDAR ET AMODIAQUINE (PAQUET COMBINÉ OU SACHET COMBINÉ) PAS DONNÉ	CODE 'A' OU 'B' NON ENCERCLÉ 'A' OU 'B' ENCERCLÉ (ALLEZ À 646)	CODE 'A' OU 'B' NON ENCERCLÉ 'A' OU 'B' ENCERCLÉ (ALLEZ À 646)
645O	Est-ce qu'à n'importe quel moment au cours de la saison des pluies de cette année 2018, ou dans les quelques mois qui ont suivi, ce médicament SP/Fansidar et amodiaquine combinés a été donné à (NOM) pour prévenir le paludisme ? MONTRER LA BOÎTE DU MÉDICAMENT SP/FANSIDAR ET AMODIAQUINE COMBINÉS ET LE SACHET COMBINÉ?	OUI	OUI
646		RETOURNEZ À 604 À LA COLONNE SUIVANTE; OU S'IL N'Y A PLUS DE NAISSANCES, ALLEZ À 647.	RETOURNEZ À 604 À L'AVANT- DERNIÈRE COLONNE DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE; OU S'IL N'Y A PLUS DE NAISSANCES, ALLEZ À 647.

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
647	VÉRIFIEZ 615(a) ET 615(b), TOUTES LES AUCUN ENFANT N'A REÇU DE LIQUIDE DE SACHET SRO OU DE LIQUIDE SRO PRÉCONDITIONNÉ	UN ENFANT A REÇU DU LIQUIDE D'UN ACHET SRO OU DU LIQUIDE SRO PRÉCONDITIONNÉ	→ 649
648	Avez-vous entendu parler d'un produit spécial appelé KENEYADJI (SRO) que vous pouvez obtenir pour le traitement de la diarrhée ?	OUI	
649	VÉRIFIEZ 215 ET 218, TOUTES LES LIGNES: NOMBRE L'ENQUÊTÉE UN OU PLUS (NOM DU PLUS JEUNE ENFANT VIVANT AVEC ELLE)	D'ENFANTS NÉS EN 2016-2018 VIVANT AVEC	→ 701

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
650	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur les liquides et aliments que (NOM DE 649) a consommés hier pendant le jour ou la nuit. J'aimerais, en particulier, savoir si votre enfant a reçu le liquide ou l'aliment que je vais citer, même s'il était mélangé avec d'autres nourritures.	OUI NON NSP	
	a) De l'eau?	a)	
	b) Du jus de fruit ou des boissons à base de jus de fruits ?	b)	
	c) Du bouillon, de la soupe (soupe DJI) ?	c) 1 2 8	
	d) Du lait tel que du lait en boite, en poudre ou du lait frais d'animal ? SI OUI : Combien de fois (NOM) a -t-il/elle bu du SI 7 FOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '7'.	d) 1 2 8 NOMBRE DE FOIS QU'IL/ELLE A BU DU LAIT	
	e) Du lait en poudre pour bébé ? SI OUI : Combien de fois (NOM) a -t-il/elle bu du lait en poudre pour bébé ? SI 7 FOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '7'.	e)	
	f) D'autres liquides ?	f) 1 2 8	
	g) Du yaourt ? SI OUI : Combien de fois (NOM) a-t-il/elle mangé du yaourt ? SI 7 FOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '7'.	g)	
	h) Une préparation d'aliments fortifiés avec du « rouillemugu » ou « vitable » pour bébés comme Cerelac, Bledina (NURSIE, BLEDINE, BLEDILAIT)?	h) 1 2 8	
	 i) Du pain, du riz, du maïs, du mil, du sorgho, des pates, du couscous, misola, bouillie d'avoine ou autres préparations à base de céréales ? 	i) 1 2 8	
	 j) Des citrouilles, carrottes, courges, pommes de terre ou patates douces qui sont jaunes ou oranges à l'intérieur ? 	j) 1 2 8	
	k) Des pommes de terre blanches, ignames blanches, manioc (cassava), ou préparations à base de tubercules ?	k)	
	Des légumes à feuilles vert foncé comme les feuilles de baobab, feuilles de patates, feuilles de haricot ?	I) 1 2 8	
		!	!

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
	m) Des mangues, papayes mûres ou melons?	m)	
	n) D'autres fruits ou légumes ?	n) 1 2 8	
	o) Du foie, rognons, coeur ou autres abats ?	o) 1 2 8	
	p) De la viande, de boeuf, de porc, d'agneau, de chèvre, du poulet ou du canard ?	p)	
	q) Des oeufs ?	q) 1 2 8	
	r) Du poisson frais ou séché ou des crustacés ?	r) 1 2 8	
	s) N'importe quelle préparation à base de haricots, pois, lentilles, arachides ou noix ?	s) 1 2 8	
	t) Du fromage ou d'autres produits laitiers ?	t) 1 2 8	
	u) Des chenilles, firifirini ou autres types de nourriture contenant des protéines?	u) 1 2 8	
	v) Une préparation à base d'huile de palme rouge, de noix de palme ou de sauce de pulpe de noix?	v) 1 2 8	
	w) N'importe quelle préparation à base d'aliments solides, semi solides, ou mous ?	w)	
651	VÉRIFIEZ 650 (CATÉGORIES 'g' À 'w'): PAS UN SEUL 'OUI' AU I	MOINS UN 'OUI'	653
652	Est-ce que hier durant le jour ou la nuit (NOM DE 649) a mangé des aliments solides, semi solides ou mous? SI 'OUI' INSISTEZ : Quel type d'aliments solide, semi solide ou mou (NOM) a-t-il/elle mangé?	OUI	
		NON 2	→ 654
653	Combien de fois (NOM DE 649) a-t-il/elle mangé des aliments solides, semi solides ou mous hier durant le jour ou la nuit ? SI 7 FOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '7'.	NOMBRE DE FOIS NE SAIT PAS 8	
654	La dernière fois que (NOM DE 649) est allé aux toilettes, qu'avez-vous fait des excréments ?	ENFANT A UTILISÉ TOILETTES OU LATRIN	

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
701	Êtes-vous actuellement mariée ou vivez-vous avec un homme comme si vous êtiez mariée ?	OUI, ACTUELLEMENT MARIÉ]→ 704
702	Avez-vous déjà été mariée ou avez-vous déjà vécu avec un homme comme si vous étiez mariée ?	OUI, A ÉTÉ MARIÉE 1 OUI, A VÉCU AVEC UN HOMME 2 NON 3	→ 712
703	Quel est votre état matrimonial actuel : êtes-vous veuve, divorcée ou séparée ?	VEUVE 1 DIVORCÉE 2 SÉPARÉE 3	709
704	Est-ce que votre (mari/partenaire) vit actuellement avec vous ou vit-il ailleurs ?	VIT AVEC ELLE 1 VIT AILLEURS 2	
705	ENREGISTREZ LE NOM ET Nº DE LIGNE DU MARI/PARTENAIRE DU QUESTIONNAIRE MÉNAGE. S'IL N'EST PAS LISTÉ DANS LE QUESTIONNAIRE MÉNAGE, INSCRIVEZ '00'.	NOM	
706	Est-ce que votre (mari/partenaire) a d'autres épouses ou vit-il avec d'autres femmes comme s'il était marié ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→ 709
707	En tout, y compris vous-même, combien a-t-il d'épouses ou de partenaires avec qui il vit comme s'il était marié ?	NOMBRE TOTAL D'ÉPOUSES ET DE FEMMES AVEC QUI IL VIT COMME MARIÉ	
708	Êtes-vous la première, deuxième, épouse ?	RANG	
709	Avez-vous été mariée ou avez-vous vécu avec un homme une seule fois ou plus d'une fois ?	SEULEMENT UNE FOIS 1 PLUS D'UNE FOIS 2	
710	VÉRIFIEZ 709: MARIÉE/ A VÉCU AVEC UN HOMME SEULEMENT UNE FOIS D'UNE FOIS D'U	MOIS]→ 712
711	Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à vivre avec lui pour la première fois ?	ÂGE	

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
712	VÉRIFIEZ LA PRÉSENCE D'AUTRES PERSONNES. AV POUR VOUS TROUVER EN PRIVÉ.	ANT DE CONTINUER, FAITES TOUT VOTRE POSSIBLE	
713	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur votre activité sexuelle pour mieux comprendre certains aspects importants de la vie. Je voudrais vous assurer de nouveau que vos réponses sont absolument confidentielles et qu'elles ne seront divulguées à personne. S'il arrivait que je pose une question à laquelle vous ne voulez pas répondre, dites-le moi et je passerai à la question suivante. Quel âge aviez-vous quand vous avez eu, pour la première fois, des rapports sexuels ?	N'A JAMAIS EU DE RAPPORTS SEXUELS	→ 731
714	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur votre activité sexuelle récente. Quand avez-vous eu des rapports sexuels pour la dernière fois ? SI MOINS DE 12 MOIS, LA RÉPONSE DOIT ÊTRE ENREGISTRÉE EN JOURS, SEMAINES OU MOIS. SI 12 MOIS (UNE ANNÉE) OU PLUS, LA RÉPONSE DOIT ÊTRE ENREGISTRÉE EN ANNÉES.	IL Y A DES JOURS 1 IL Y A DES SEMAINES 2 IL Y A DES MOIS 3 IL Y A DES ANNÉES 4	→ 716 → 727

		DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL
715	Quand avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne pour la dernière fois ?		IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINE 2 IL Y A MOIS 3	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINE 2 IL Y A MOIS 3
716	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette personne, un condom a-t- il été utilisé ?	OUI	OUI	OUI
717	Un condom a-t-il été utilisé chaque fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette personne au cours des 12 derniers mois ?	OUI	OUI	OUI
718	Quelle était votre relation avec cette personne avec qui vous avez eu des rapports sexuels ? SI PETIT AMI : Viviez-vous ensemble comme si vous étiez mariés ? SI OUI, ENCERCLEZ '2' SI NON, ENCERCLEZ '3'	MARI	MARI	MARI
719	Il y a combien de temps que vous avez eu vos premiers rapports sexuels avec cette personne ?	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINES 2 IL Y A MOIS 3 IL Y A ANNÉES 4	IL Y A JOURS . 1 IL Y A SEMAINES 2 IL Y A MOIS 3 IL Y A ANNÉES 4	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINES 2 IL Y A MOIS 3 IL Y A ANNÉES 4

		DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL	AVANT-AVANT-DERNIER PARTENAIRE SEXUEL
720	Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avezvous eu des rapports sexuels avec cette personne ? DANS LE CAS DE RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION. SI LE NOMBRE DE FOIS EST 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'.	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS
721	Quel âge a cette personne ?	ÂGE DU PARTENAIRE 98	ÂGE DU PARTENAIRE 98	ÂGE DU PARTENAIRE 98
722	À part cette personne, avez-	OUI 1 ¬	OUI 1 ¬	NE 6/111/1/6 30
	vous eu des rapports sexuels avec une autre personne au cours des 12 derniers mois ?	(RETOURNEZ À	(RETOURNEZ À	
723	En tout, avec combien de personnes différentes avezvous eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois ? DANS LE CAS DE RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION. SI LE NOMBRE DE FOIS EST 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'.			NOMBRE DE PARTENAIRES DANS LES 12 DERNIERS MOIS NE SAIT PAS 98

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
724	VÉRIFIEZ 106: ÂGE 15-24	ÂGE 25-49	→ 727
725		MENT MARIÉE/	→ 727
726	Au cours des 12 derniers mois avez-vous eu des rapports sexuels avec quelqu'un ou une relation sexuelle suivie avec quelqu'un parce qu'il vous a donné ou vous a dit qu'il vous donnerait des cadeaux, de l'argent, ou autre chose?	OUI	
727	En tout, durant votre vie, avec combien de personnes différentes avez-vous eu des rapports sexuels ? DANS LE CAS D'UNE RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION. SI LE NOMBRE DE PARTENAIRES EST 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'.	NOMBRE DE PARTENAIRES DANS LA VIE NE SAIT PAS 98	
728		IÈRE COLONNE): NON, CONDOM UTILISÉ QUESTION NON POSÉE	→ 731 → 731

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
730	Où vous étiez-vous procuré le condom la dernière fois ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT.	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL NATIONAL 11 HOPITAL REGIONAL 12 CENTRE DE SANTÉ DE RÉFÉRENCE 13 CENTRE DE SANTÉ COMMUNNAUTAIF 14 DISPENSAIRE/MATERNITE 15 AUTRE SECTEUR PUBLIC [PRÉCISEZ]	
	(NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ 21 HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ 21 CABINET MÉDICAL 22 CABINET DE SOIN PRIVÉ 23 PHARMACIE 24 CASE DE SANTÉ/ASC/RELAIS 25 AUTRE SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ 26	
		(PRÉCISEZ) AUTRE SOURCE BOUTIQUE	
		NE SAIT PAS98	
731	PRÉSENCE D'AUTRES PERSONNES DANS CETTE SECTION	OUI NON ENFANTS < 10	

SECTION 8. PRÉFÉRENCES EN MATIÈRE DE FÉCONDITÉ

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
801	VÉRIFIEZ 304:		
	NI LUI, NI ELLE STÉRILISÉ ↓	IL OU ELLE STÉRILISÉ	→ 813
802	VÉRIFIEZ 226: ENCEINTE	PAS ENCEINTE OU PAS SÛRE	→ 804
803	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur l'avenir. Après l'enfant que vous attendez maintenant, souhaiteriez-vous un autre enfant ou préféreriez-vous ne plus en avoir ?	AVOIR UN AUTRE ENFAN 1 N'EN VEUT PAS D'AUTRE 2 INDÉCISE/NE SAIT PAS 8	→ 805]→ 812
804	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur l'avenir. Voudriez-vous avoir (un/un autre) enfant ou préféreriez-vous ne pas (plus) avoir d'enfant ?	AVOIR (UN/UN AUTRE) ENFANT	→ 807 → 813 → 811
805	VÉRIFIEZ 226:	MOIS 1	
	PAS ENCEINTE OU PAS SÛRE ENCEINTE	ANNÉES	
	a) Combien de temps b) Après la naissance de voudriez-vous attendre l'enfant que vous à partir de maintenant attendez, combien de avant la naissance (d'un/un autre) enfant ? attendre avant la	BIENTÔT/MAINTENAN1	→ 811 → 813 → 811
	naissance d'un autre enfant ?	(PRÉCISEZ) NE SAIT PAS	Ц
806	VÉRIFIEZ 226: PAS ENCEINTE OU PAS SÛRE	ENCEINTE	> 812
807	VÉRIFIEZ 303: UTILISE UNE MÉTHODE CONTRACEPTIVE?		
	N'UTILISE PAS ACTUELLEMENT V	ACTUELLEMENT	· → 813
808	VÉRIFIEZ 805: '24' MOIS OU PLUS PAS PAS	'00-23' MOIS —	
	OU '02' ANNÉES OU PLUS POSÉE	OU '00-01' ANNÉE	→ 812
809	VÉRIFIEZ 714:		
	IL Y A DES JOURS, SEMAINES OU AN	A DES [] INÉES	→ 811
	MOIS ↓	PAS POSÉE	→ 811

SECTION 8. PRÉFÉRENCES EN MATIÈRE DE FÉCONDITÉ

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
810	VÉRIFIEZ 804: VEUT AVOIR UN/ UN AUTRE ENFANT a) Vous avez dit que dans l'immédiat, vous ne souhaitiez pas (un/un autre) enfant. Pouvezvous me dire pourquoi vous n'utilisez pas une méthode pour éviter une grossesse? Y-a-t-il une autre raison? ENREGISTREZ TOUTES LES RAISONS MENTIONNÉES.	PAS MARIÉE A RAISONS RELATIVES À LA FÉCONDITÉ PAS DE RAPPORTS SEXUELS B RAP. SEXUELS PEU FRÉQUENTS C MÉNOPAUSEL/HYSTÉRECTOMIE D NE PEUT PAS TOMBER ENCEINT E PAS DE RÈGLES DEPUIS DERNIÈRE NAISSANCE F ALLAITE G FATALISTE H OPPOSITION À L'UTILISATION ENQUÊTÉE OPPOSÉE I MARI/PARTENAIRE OPPOSÉ J AUTRES OPPOSÉS K INTERDITS RELIGIEUX L MANQUE DE CONNAISSANCE NE CONNAÎT AUCUNE MÉTHODE M NE CONNAÎT AUCUNE MÉTHODE N NE CONNAÎT AUCUNE MÉTHODE SANTÉ O PAS ACCESSIBLE/TROP ÉLOIGN P TROP CHER Q MÉTHODE PRÉFERRÉE NON DISPONIBLE R AUCUNE MÉTHODE SPASTATIQUE À UTILISER T INTERFÈRE AVEC LES FONCTIONS NORMALES DU CORPS U AUTRE X (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS Z	
811	VÉRIFIEZ 303: UTILISE UNE MÉTHODE CONTRACEPTIVE ? PAS NON, N'UTILISE POSÉE PAS ACTUELLEMENT UTILISI	OUI, E ACTUELLEMENT	→ 813
812	Pensez-vous que vous utiliserez, à un certain moment dans le futur, une méthode contraceptive pour retarder ou éviter une grossesse ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
813	VÉRIFIEZ 216: A DES ENFANTS VIVANTS a) Si vous pouviez revenir à l'époque où vous n'aviez pas d'enfant et que vous pouviez choisir exactement le nombre d'enfants à avoir dans votre vie, combien auriez-vous voulu en avoir ? INSISTEZ POUR OBTENIR UNE RÉPONSE NUMÉRIQUE.	AUCUN 00 NOMBRE 96 (PRÉCISEZ)	→ 815 → 815
814	Parmi ces enfants, combien souhaiteriez-vous de garçons, combien souhaiteriez-vous de filles et pour combien d'entre eux, le sexe n'aurait-il pas d'importance ?	NOMBRE GARÇONS FILLES PEU IMPORTE NOMBRE 96 (PRÉCISEZ)	

SECTION 8. PRÉFÉRENCES EN MATIÈRE DE FÉCONDITÉ

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
815	Au cours des derniers mois, avez-vous :	OUI NON	
	a) Entendu parler de la planification familiale à la radio ?	a) RADIO 1 2	
	b) Vu quelque chose sur la planification familiale à la télévision ?	b) TÉLÉVISION	
	c) Lu quelque chose sur la planification familiale dans un journal ou magazine ?	c) JOURNAL OU MAGAZINE 1 2	
	d) Reçu un message vocal ou un texte sur la	d) TÉLÉPHONE PORTABLE 1 2	
	planification familiale sur votre portable ? e) Vu quelque chose sur la planification familiale sur	e) AFFICHES OU PANNEAUX 1 2	
	les affiches ou panneaux publicitaires ? f) Entendu parler de la planification familiale de la part des crieurs publics, griots ou leaders de l'eglise?	f) CRIEURS, GRIOTS OU RELIGIEUX 1 2	
817	VÉRIFIEZ 701:		
	OUI, OUI, OUI, ACTUELLEMENT VIT AVEC UN HOMME	NON, PAS EN UNION	→ 901
818	VÉRIFIEZ 303: UTILISE UNE MÉTHODE CONTRACEPTIVE ?		
		'UTILISE	
	UTILISE ACTUEL ACTUELLEMENT ACTUEL	PAS LEMENT	→ 820
	♥ PAS POSÉE		→ 822
819	Diriez-vous que l'utilisation de la contraception est principalement votre décision, principalement celle de	DÉCISION DE L'ENQUÊTÉ	7
	votre (mari/partenaire) ou est-ce une décision commune que vous avez prise ensemble ?	DÉCISION COMMUNE	→ 821
		AUTRE (PRÉCISEZ) 6	4
820	Diriez-vous que le fait de ne pas utiliser la contraception est principalement votre décision,	DÉCISION DE L'ENQUÊTÉ	
	principalement celle de votre (mari/partenaire) ou est-	DÉCISION COMMUNE	
	ce une décision commune que vous avez prise ensemble ?	AUTRE (PRÉCISEZ) 6	
821	VÉRIFIEZ 304:		
	NI LUI, NI ELLE ☐ STÉRILISÉ ↓	IL OU ELLE STÉRILISÉ	→ 901
822	Est-ce que votre (mari/partenaire) veut le même nombre d'enfants que vous ou en veut-il plus ou moins que vous ?	MÊME NOMBRE 1 PLUS D'ENFANTS 2 MOINS D'ENFANTS 3 NE SAIT PAS 8	

SECTION 9. CARACTÉRISTIQUES DU MARI ET TRAVAIL DE LA FEMME

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
901	VÉRIFIEZ 701:		
	ACTUELLEMENT MARIÉE/ VIT AVEC UN HOMME	PAS EN UNION	→ 909
902	Quel âge avait votre (mari/partenaire) à son dernier anniversaire ?	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES	
903	Est-ce que votre (mari/partenaire) a fréquenté l'école '	? OUI	→ 906
904	Quel est le plus haut niveau d'étude qu'il a atteint:: fondamental 1 (1er cycle), fondamental 2 (2nd cycle), secondaire (lycée, technique, professionnel) ou supérieur ?	FONDAMENTAL 1er Cycle 1 FONDAMENTAL 2nd Cycle 2 SECONDAIRE (Lycée/Technique/Professionnel) 3 SUPÉRIEUR 4 NE SAIT PAS 8	→ 906
905	Quelle est la [CLASSE/ANNÉE] la plus élevée qu'il a achevée à ce niveau ?	[CLASSE/ANNÉE]	
	SI MOINS D'1 CLASSE/ANNÉE A ÉTÉ ACHEVÉE À CE NIVEAU, INSCRIVEZ '00'.	NE SAIT PAS	
	VOIR CODES CI-DESSOUS		
906	Est-ce que votre (mari/partenaire) a effectué un travai au cours des 7 derniers jours ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	→ 908
907	Est-ce que votre (mari/partenaire) a effectué un travai au cours des 12 derniers mois ?	OUI]→ 909
908	Quelle est l'occupation de votre(mari/ partenaire) ? C'est-à-dire quel genre de travail fait-il principalement	?	
909	En dehors de votre travail domestique, avez-vous travaillé au cours des sept derniers jours ?	OUI	→913
910	Comme vous le savez, certaines femmes font un travail pour lequel elles sont payées en argent ou en nature. Certaines ont un petit commerce ou une petite affaire ou travaillent sur les terres ou dans l'affaire de famille. Au cours des sept derniers jours, avez-vous fa quelque chose de ce genre ou un autre travail ?	la NON 2	→ 913
911	Bien que vous n'ayez pas travaillé au cours des sept derniers jours, est-ce que vous avez un travail ou une affaire dont vous avez dû vous absenter pour vacances, maladie, maternité ou pour une autre raison ?	OUI	→ 913
	Codes pour Q.905		
	FONDAMENTAL FONDAMENTAL NIVEAU 1er Cycle 2nd Cycle	SECONDAIRE Lycée, Enseignement Technique/Professionnel SUPÉRIEUR	
	1ère année =1 7ème année =1 1 2ème année =2 8ème année =2 2 3ème année =3 9ème année =3 3	MOINS D'1 AN. =0 Neère/10ème année =1 Nèème/11ème année =2 Nème/12ème année =3 Nème année =4 Nème année =4 Nème année =5	

SECTION 9. CARACTÉRISTIQUES DU MARI ET TRAVAIL DE LA FEMME

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
912	Avez-vous fait un travail quelconque au cours des 12 derniers mois ?	OUI	→ 917
913	Quelle est votre occupation? C'est-à-dire quel genre de travail faites-vous principalement ?		
914	Faites-vous ce travail pour un membre de votre famille, pour quelqu'un d'autre ou êtes-vous à votre compte ?	MEMBRE DE LA FAMILLE 1 QUELQU'UN D'AUTRE 2 À SON COMPTE 3	
915	Travaillez-vous habituellement toute l'année, ou de manière saisonnière ou travaillez-vous seulement de temps en temps ?	TOUTE L'ANNÉE 1 SAISONNIER/PARTIE DE L'ANNÉE 2 DE TEMPS EN TEMPS 3	
916	Êtes-vous payée en argent ou en nature pour ce travail ou n'êtes-vous pas payée du tout ?	ARGENT SEULEMENT 1 ARGENT ET NATURE 2 NATURE SEULEMENT 3 PAS PAYÉE 4	
917	VÉRIFIEZ 701: ACTUELLEMENT MARIÉE/VIT AVEC UN HOMME ▼	PAS EN UNION	→ 925
918	VÉRIFIEZ 916: CODE '1' OU '2' ☐ ENCERCLÉ ↓	AUTRE	> 921
919	Habituellement, qui décide comment l'argent que vous gagnez va être utilisé : c'est vous, votre (mari/partenaire), ou conjointement vous et votre (mari/partenaire) ?	ENQUÊTÉE 1 MARI/PARTENAIRE 2 CONJOINTEMENT ENQUÊTÉE 3 ET MARI/PARTENAIRE 3 AUTRE 6 (PRÉCISEZ)	
920	Diriez-vous que vous gagnez plus que votre (mari/partenaire), moins ou à peu près la même chose ?	PLUS QUE LUI 1 MOINS QUE LUI 2 À PEU PRÉS LA MÊME CHOS 3 MARI/PARTENAIRE N'A PAS DE REVENUS 4 NE SAIT PAS 8	→ 922
921	Habituellement, qui décide comment l'argent que votre (mari/partenaire) gagne va être utilisé: vous, votre (mari/partenaire), ou conjointement vous et votre (mari/partenaire) ?	ENQUÊTÉE 1 MARI/PARTENAIRE 2 CONJOINTEMENT ENQUÊTÉE ET MARI/PARTENAIRE 3 MARI/PARTENAIRE N'A PAS DE REVENUS 4 AUTRE 6	
		(PRÉCISEZ)	

SECTION 9. CARACTÉRISTIQUES DU MARI ET TRAVAIL DE LA FEMME

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
922	Habituellement, qui prend les décisions en ce qui concerne vos propres soins de santé: vous, votre (mari/partenaire), conjointement vous et votre (mari/partenaire) ou quelqu'un d'autre ?	ENQUÊTÉE 1 MARI/PARTENAIRE 2 CONJOINTEMENT ENQUÊTÉE ET MARI/PARTENAIRE 3 QUELQU'UN D'AUTRE 4 AUTRE 6	
923	Qui prend habituellement les décisions concernant les achats importants pour le ménage ?	ENQUÊTÉE 1 MARI/PARTENAIRE 2 CONJOINTEMENT ENQUÊTÉE ET MARI/PARTENAIRE 3 QUELQU'UN D'AUTRE 4 AUTRE 6	
924	Qui prend habituellement les décisions concernant les visites à votre famille ou parents ?	ENQUÊTÉE 1 MARI/PARTENAIRE 2 CONJOINTEMENT ENQUÊTÉE ET MARI/PARTENAIRE 3 QUELQU'UN D'AUTRE 4 AUTRE 6	
925	Est-ce que vous possédez cette maison ou une autre maison seule ou conjointement avec quelqu'un d'autre ?	SEULE SEULEMENT 1 CONJOINTEMENT SEULEMEN 2 SEULE ET CONJOINTEMENT 3 N'EN POSSÈDE PAS 4	→ 928
926	Avez-vous un acte de propriété pour une maison que vous possédez ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→ 928
927	Est-ce que votre nom figure sur l'acte de propriété ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
928	Est-ce que vous possédez de la terre agricole ou non agricole, seule ou conjointement avec quelqu'un d'autre ?	SEULE SEULEMENT 1 CONJOINTEMENT SEULEMEN 2 SEULE ET CONJOINTEMENT 3 N'EN POSSÈDE PAS 4	→ 931
929	Avez-vous un acte de propriété pour une terre que vous possédez ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8]→931
930	Est-ce que votre nom figure sur l'acte de propriété ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
931	PRÉSENCE D'AUTRES PERSONNES À CE POINT DE L'INTERVIEW (PERSONNES PRÉSENTES ET QUI ÉCOUTENT, PRESENTES MAIS QUI N'ÉCOUTENT PAS OU PAS PRÉSENTES).	PRES./ PRES./ N'ÉCOUTE PAS ÉCOUTE. PAS. PRES. ENFANTS < 10	
932	Selon vous, est-il justifié qu'un mari frappe ou batte sa femme dans les situations suivantes : a) Si elle sort sans le lui dire ? b) Si elle néglige les enfants ? c) Si elle argumente avec lui ? d) Si elle refuse d'avoir des rapports sexuels avec lui ? e) Si elle brûle la nourriture ?	OUI NON NSP a) SORT SANS LE LUI DIRE 1 2 8 b) NÉGLIGE LES ENFANTS 1 2 8 c) ARGUMENTE 1 2 8 d) REFUSE RAP. SEXUELS 1 2 8 e) BRÛLE NOURRITURE 1 2 8	

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
1001	Je voudrais maintenant que nous parlions d'un autre sujet. Avez-vous déjà entendu parler de VIH ou de sida ?	OUI	
1002	Le VIH est le virus qui cause le sida. Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le VIH en ayant juste un seul partenaire sexuel qui n'est pas infecté et qui n'a aucun autre partenaire sexuel ?	OUI	
1003	Est-ce qu'on peut contracter le VIH par les piqûres de moustiques ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1004	Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le VIH en utilisant des condoms au cours de chaque rapport sexuel ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1005	Est-ce qu'on peut contracter le VIH en partageant la nourriture avec une personne qui a le VIH ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1006	Est-ce qu'on peut contracter le VIH par sorcellerie ou par des moyens surnaturels ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1007	Est-il possible qu'une personne paraissant en bonne santé ait, en fait, le VIH ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1008	Est-ce que le VIH peut être transmis de la mère à son enfant :	OUI NON NSP	
	a) Durant la grossesse ? b) Durant l'accouchement ? c) En allaitant ?	a) DURANT LA GROSSESSE 1 2 8 b) DURANT ACCOUCHE 1 2 8 c) EN ALLAITANT 1 2 8	
1009	VÉRIFIEZ 1008:		
	AU MOINS UI UN 'OUI'	AUTRE	→ 1011
1010	Y a-t-il des médicaments spéciaux qu'un médecin ou une infirmière peut donner à une femme infectée par le VIH pour réduire le risque de transmission à son enfant ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1011	VÉRIFIEZ 208 ET 215:		
	DERNIÈRE	PAS DE NAISSANCE	→ 1027
	NAISSANCE EN	DERNIÈRE	
	2016-2018	NAISSANCE EN 2015 OU PLUS TÔT	→ 1027
1012	VÉRIFIEZ 408 POUR DERNIÈRE NAISSANCE:		
	A EU DES	PAS DE	
	SOINS ├── PRÉNATALS ¥	SOINS — PRÉNATALS	→ 1020
1013	VÉRIFIEZ LA PRÉSENCE D'AUTRES PERSONNES. AVA POSSIBLE POUR VOUS TROUVER EN PRIVÉ.	ANT DE CONTINUER, FAITES TOUS LES EFFORTS	
1014	Au cours de l'une des visites prénatales pour votre dernière naissance, est-ce que l'on vous a parlé :	OUI NON NSP	
	a) Des bébés qui contractent le VIH de leur mère ? b) Des choses que vous pouvez faire pour ne pas contracter le VIH ?	a) VIH DE LA MÈRE 1 2 8 b) CHOSES À FAIRE 1 2 8	
	c) Effectuer un test du VIH ?	c) TEST DU VIH 1 2 8	

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
1015	Dans le cadre des visites prénatales, est-ce que l'on vous a proposé d'effectuer un test du VIH ?	OUI	
1016	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous effectué un test du VIH dans le cadre de vos soins prénatals ?	OUI	→ 1020
1017	Où le test a-t-il été fait ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL DU GOUVERNEMEN	
1018	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous eu les résultats du test ?	OUI	→ 1020
1019	Toutes les femmes sont censées recevoir des conseils après avoir effectué le test. Après avoir effectué votre test, avez-vous reçu des conseils ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1020	VÉRIFIEZ 430 POUR DERNIÈRE NAISSANCE: UN CODE ☐ '21-36' ENCERCLÉ	AUTRE	→ 1024
1021	Entre le moment où vous êtes arrivée pour accoucher mais avant que l'enfant naisse, vous a-t-on proposé de faire un test du VIH ?	OUI	
1022	Je ne veux pas connaître les résultats mais vous a-t-on fait un test du VIH à ce moment-là ?	OUI	→ 1024
1023	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous eu les résultats du test ?	OUI]→ 1025
1024	VÉRIFIEZ 1016:	NON OU PAS POSÉE	→ 1027

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
1025	Avez-vous effectué un test du VIH depuis le moment où vous avez fait un test durant votre grossesse?	OUI	→ 1028
1026	Il y a combien de mois que vous avez effectué votre test du VIH le plus récent ?	IL Y A DES MOIS DEUX ANNÉES OU PLUS 95	→ 1033
1027	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous déjà fait un test du VIH ?	OUI	→ 1031
1028	II y a combien de mois que vous avez effectué votre test du VIH le plus récent ?	IL Y A DES MOIS DEUX ANNÉES OU PLUS	
1029	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous eu les résultats du test ?	OUI	
1030	Où le test a-t-il été fait ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC	→ 1033
1031	Connaissez-vous un endroit où les gens peuvent aller pour faire un test du VIH ?	OUI	→ 1033

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
1032	Où est-ce ? Pas d'autre endroit ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL DU GOUVERNEMEN	
	SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ/ MÉDECIN PRIVÉ	
		AUTRE X (PRÉCISEZ)	
1033	Avez-vous entendu parler de tests que les gens peuvent utiliser pour se tester eux-mêmes pour le VIH?	OUI	→ 1035
1034	Vous êtes-vous testée vous-même en utilisant un kit de test ?	OUI	
1035	Est-ce que vous achèteriez des légumes frais à un marchand ou à un vendeur si vous saviez que cette personne a le VIH ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS/PAS SÛRE/ÇA DÉPENI 8	
1036	Pensez-vous que des enfants vivant avec le VIH devraient être autorisés à aller à l'école avec des enfants qui n'ont pas le VIH ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS/PAS SÛRE/ÇA DÉPENI 8	
1037	Pensez-vous que les gens hésitent à faire un test du VIH parce qu'ils ont peur de la réaction des autres si le résultat de leur test était VIH positif ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS/PAS SÛRE/ÇA DÉPENI 8	
1038	Est-ce que les gens parlent mal de ceux qui vivent avec le VIH ou dont on pense qu'ils vivent avec le VIH ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS/PAS SÛRE/ÇA DÉPENI 8	
1039	Est-ce que les gens qui vivent avec le VIH, ou dont on pense qu'ils vivent avec le VIH, perdent le respect des autres ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS/PAS SÛRE/ÇA DÉPENI 8	
1040	Êtes-vous d'accord ou non avec la déclaration suivante : j'aurais honte si quelqu'un de ma famille avait le VIH.	D'ACCORD 1 PAS D'ACCORD 2 NE SAIT PAS/PAS SÛRE/ÇA DÉPENI 8	
1041	Avez-vous peur de contracter le VIH si vous étiez en contact avec la salive d'une personne vivant avec le VIH ?	OUI 1 NON 2 DIT QU'ELLE A LE VIH 3 NE SAIT PAS/PAS SÛRE/ÇA DÉPENI 8	

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
1042	VÉRIFIEZ 1001: A ENTENDU PARLER DU VIH OU DU SIDA DU VIH	OUI	
1043	VÉRIFIEZ 713: A EU DES RAPPORTS ☐ SEXUELS ↓	N'A JAMAIS EU DE RAPPORTS SEXUELS	→ 1051
1044	VÉRIFIEZ 1042: A ENTENDU PARLER D'AUTRES MALA	DIES SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES ?	→ 1046
1045	J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur votre santé au cours des 12 derniers mois. Durant les 12 derniers mois, avez-vous eu une maladie que vous avez contractée par contact sexuel ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1046	Il arrive parfois que les femmes aient des pertes vaginales, anormales et malodorantes. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu des pertes vaginales anormales et malodorantes ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1047	Il arrive parfois que les femmes aient une plaie ou un ulcère génital. Au cours des 12 derniers mois, avez- vous eu une plaie ou un ulcère génital ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1048	VÉRIFIEZ 1045, 1046, ET 1047: A EU UNE ☐ INFECTION (UN 'OUI')	N'A PAS EU D'INFECTION OU NE SAIT PAS	→ 1051
1049	La dernière fois que vous avez eu (PROBLEME DÉCLARÉ À 1045/1046/1047), avez-vous recherché des conseils ou un traitement ?	OUI	→ 1051

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
1050	Où êtes-vous allée ? Pas d'autre endroit ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL NATIONAL HOPITAL REGIONAL CENTRE DE SANTÉ DE RÉFÉRENCI CENTRE DE SANTÉ COMMUNNAUTAIF DISPENSAIRE/MATERNITE CENTRE DE CONSEIL ET DEPISTAGE VOLONTAIRE ET CONSEI SERVICES MOBILES DE TEST ET CONSEIL GAUTRE SECTEUR PUBLIC (PRÉCISEZ) SECTUER MÉDICAL PRIVÉ HÔPITAL/CLINIQUE PRIVÉ/ MÉDECIN PRIVÉ CENTRE DE CONSEIL ET DEPISTAGE VOLONTAIRE ET CONSEIL JPHARMACIE VOLONTAIRE ET CONSEIL J PHARMACIE K SERVICES MOBILES DE TEST ET CONSEIL AUTRE SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ M (PRÉCISEZ) AUTRE SOURCE BOUTIQUE N AUTRE (PRÉCISEZ)	
1051	Si une femme sait que son mari est atteint d'une maladie qu'elle peut contracter au cours de rapports sexuels, pensez-vous qu'il est justifié qu'elle lui demande qu'ils utilisent un condom quand ils ont des rapports sexuels ?	OUI	
1052	Est-ce que vous pensez qu'il est justifié qu'une femme refuse d'avoir des rapports sexuels avec son mari quand elle sait qu'il a des relations sexuelles avec d'autres femmes ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1053	VÉRIFIEZ 701: ACTUELLEMENT MARIÉE/ ☐ VIT AVEC UN HOMME ↓	PAS EN UNION	→ 1101
1054	Pouvez-vous refuser d'avoir des rapports sexuels avec votre (mari/partenaire) quand vous ne souhaitez pas en avoir ?	OUI 1 NON 2 ÇA DÉPEND/PAS SÛR! 8	
1055	Pourriez-vous demander à votre (mari/partenaire) d'utiliser un condom si vous vouliez qu'il en utilise un ?	OUI 1 NON 2 ÇA DÉPEND/PAS SÛRI 8	

SECTION 11. AUTRES PROBLÈMES DE SANTÉ

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
1101	Je voudrais maintenant vous poser d'autres questions concernant des problèmes de santé. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on fait une injection pour une raison quelconque? SI OUI: Combien d'injections avez-vous eues? SI LE NOMBRE D'INJECTIONS EST DE 90 OU PLUS OU SI LES INJECTIONS ÉTAIENT QUOTIDIENNES PENDANT 3 MOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '90'. DANS LE CAS DE RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	NOMBRE D'INJECTIONS	→ 1104
1102	Parmi ces injections, combien ont été effectuées par un médecin, une infirmière, un pharmacien, un dentiste ou un autre personnel de santé ? SI LE NOMBRE DE CES INJECTIONS EST DE 90 OU PLUS OU SI LES INJECTIONS ÉTAIENT QUOTIDIENNES PENDANT 3 MOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '90'. DANS LE CAS DE RÉPONSE NON NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	NOMBRE D'INJECTIONS	> 1104
1103	La dernière fois que vous avez eu une injection effectuée du personnel de santé, est-ce qu'il/elle a pris la seringue et l'aiguille d'un emballage neuf qui n'avait pas été ouvert ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1104	Fumez-vous actuellement des cigarettes chaque jour, certains jours ou pas du tout ?	CHAQUE JOUR 1 CERTAINS JOURS 2 PAS DU TOUT 3]→ 1106
1105	En moyenne, combien de cigarettes fumez-vous actuellement par jour ?	NOMBRE DE CIGARETTES	
1106	Actuellement, est-ce que vous fumez ou utilisez un autre type de tabac chaque jour, certains jours ou pas du tout ?	CHAQUE JOUR 1 CERTAINS JOURS 2 PAS DU TOUT 3	→ 1108
1107	Actuellement, quel autre type de tabac fumez-vous ou utilisez-vous ? ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	KRETEKS A PIPES BOURRÉES DE TABAC B CIGARES, CHEROOTS, OU CIGARILLO: C PIPE À EAU D TABAC À CHIQUER E SNUFF À PRISER F TABAC À MÂCHER G CHIQUE DE BETEL AVEC TABAC H AUTRE X (PRÉCISEZ)	
1108	Différentes raisons peuvent empêcher les femmes d'obtenir un avis médical ou de se faire soigner. Quand vous êtes malade et que vous voulez un avis médical ou un traitement, est-ce que chacune des raisons suivantes constitue, pour vous, un problème important ou non ou n'est pas un problème important: a) Obtenir la permission d'aller voir un médecin? b) Obtenir l'argent nécessaire pour le conseil ou le traitement? c) La distance pour atteindre l'établissement de santé? d) Ne pas vouloir y aller seule?	PAS UN PROBLÈME PROBLÈME IMPORTANT IMPORTANT a) PERMISSION	

SECTION 11. AUTRES PROBLÈMES DE SANTÉ

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À
1109	Êtes-vous couverte par une assurance médicale ?	OUI	→ 1111
1110	Par quel type d'assurance médicale êtes-vous couverte ? ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	ASSURANCE MUTUELLE/ ASSURANCE SANTÉ CONNUNAUTAIRE	
		L'EMPLOYEUR B SÉCURITÉ SOCIALE C AUTRE ASSURANCE PRIVÉE COMMERCIALE D	
		AUTRE (PRÉCISEZ) X	
1111	Est-ce qu'un médecin ou du personnel de santé a déjà vérifié votre tension artérielle ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1112	Est-ce qu'un médecin ou du personnel de santé vous a déjà dit que vous aviez une tension artérielle élevée ou de l'hypertension ?	OUI	→ 1116
1113	Dans les 12 derniers mois, est-ce qu'un médecin ou du personnel de santé vous a dit que vous aviez une tension artérielle élevée ou de l'hypertension ?	OUI	
1114	Est-ce qu'un médecin ou du personnel de santé vous a prescrit des médicaments pour contrôler votre tension artérielle ?	OUI	
1115	Est-ce que vous prenez actuellement des médicaments pour contrôler votre tension artérielle ?	OUI	
1116	Est-ce qu'un médecin ou du personnel de santé a déjà mesuré le niveau de sucre dans votre sang ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1117	Est-ce qu'un médecin ou du personnel de santé vous a déjà dit que vous aviez un niveau élevé de sucre dans le sang ou du diabète ?	OUI	→ 1200
1118	Dans les 12 derniers mois, est-ce qu'un médecin ou du personnel de santé vous a dit que vous aviez un niveau élevé de sucre dans le sang ou du diabète ?	OUI	
1119	Est-ce qu'un médecin ou du personnel de santé vous a prescrit des médicaments pour contrôler votre niveau de sucre ou de diabète ?	OUI	
1120	Est-ce que vous prenez des médicaments pour contrôler votre niveau élevé de sucre dans le sang ou votre diabète ?	OUI	

SECTION 12. EXCISION

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ À
1200	VÉRIFIEZ PAGE DE COUVERTURE: MÉNAGE SÉLECTI	IONNÉ POUR ENQUÊTE HOMME?	
М	ÉNAGE N'EST PAS SÉLECTIONNÉ POUR ENQUÊTE HOMME	MÉNAGE EST SÉLECTIONNÉ POUR ENQUÊTE HOMME	→ 1301
1201	Je voudrais maintenant vous parler d'une pratique que l'on appelle l'excision. Avez-vous déjà entendu parler de l'excision ?	OUI	1203
1202	Dans certains pays, il existe une pratique qui consiste à couper une partie des organes génitaux externes des filles. Avez-vous déjà entendu parler de cette pratique ?	OUI	1301
1203	Vous-même, avez-vous été excisée ?	OUI	→ 1209
1204	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur ce qui vous a été fait à ce moment-là. Vous a-t-on retiré des chairs de la zone génitale ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	→ 1206
1205	Vous a-t-on seulement entaillé les parties génitales sans enlever de chairs ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1206	Vous a-t-on fermé la zone génitale par une couture ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
1207	Quel âge aviez-vous quand on vous a excisée ? SI L'ENQUÊTÉE NE CONNAÎT PAS L'ÂGE EXACT, ESSAYEZ D'EN OBTENIR UNE ESTIMATION.	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES EN TANT QUE BÉBÉ/ PENDANT L'ENFANCE 95 NE SAIT PAS 98	
1208	Qui a procédé à votre excision ?	TRADITIONNEL EXCISEUSE TRADITIONNELLE	
		INFIRMIÈRE/SAGE-FEMME	
1209	VÉRIFIEZ 213, 215 ET 216:		
	.	AUCUNE FILLE VANTE NÉE EN 2003 OU PLUS TARD	1216

SECTION 12. EXCISION

1209A	VÉRIFIEZ 213, 215 ET 216: INSCRIVEZ DANS LE TABLEAU LE NUMÉRO DE L'HISTORIQUE DES NAISSANCES ET LE NOM DE CHAQUE FILLE VIVANTE NÉE EN 2003 OU PLUS TARD. POSEZ LES QUESTIONS POUR TOUTES CES FILLES. COMMENCEZ PAR LA PLUS JEUNE. (S'IL Y A PLUS DE 3 FILLES, UTILISEZ DES QUESTIONNAIRES SUPPLÉMENTAIRES). Je voudrais maintenant vous poser des questions sur (votre/vos filles).						
1210	NUMÉRO DE L'HISTORIQUE DES NAISSANCES ET NOM DE CHAQUE FILLE VIVANTE NÉE EN 2003 OU PLUS TARD.	FILLE VIVANTE LA PLUS JEUNE NUMÉRO HISTORIQUE NAISSANCES NOM	AVANT-DERNIÈRE FILLE VIVANTE LA PLUS JEUNE NUMÉRO HISTORIQUE NAISSANCES NOM	AVANT AVANT-DERNIÈRE FILLE VIVANTE LA PLUS JEUNE NUMÉRO HISTORIQUE NAISSANCES NOM			
1211	Est-ce que (NOM DE LA FILLE) est excisée ?	OUI	OUI	OUI			
1212	Quel âge avait (NOM DE LA FILLE) quand elle a été excisée ? SI L'ENQUÊTÉE NE CONNAÎT PAS L'ÂGE, ESSAYEZ D'EN OBTENIR UNE ESTIMATION.	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES NE SAIT PAS 98	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES NE SAIT PAS 98	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES NE SAIT PAS 98			
1213	Lui a-t-on fermé la zone génitale par une couture ?	OUI	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	OUI			
1214	Qui a procédé à l'excision de votre fille ?	TRADITIONNEL EXCISEUSE TRADITIONNEL . 11 MATRONE/ ACCOUCHEUSE TRADITIONNEL . 12 AUTRE TRAD. 16 (PRÉCISEZ) PROFESSIONNEL DE SANTÉ MÉDECIN . 21 INFIRMIÈRE/ SAGE-FEMME . 22 AUTRE PROFESSION DE SANTÉ (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS . 98	TRADITIONNEL EXCISEUSE TRADITIONNEL . 11 MATRONE/ ACCOUCHEUSE TRADITIONNEL . 12 AUTRE TRAD. PROFESSIONNEL DE SANTÉ MÉDECIN . 21 INFIRMIÈRE/ SAGE-FEMME . 22 AUTRE PROFESSION DE SANTÉ (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS . 98	TRADITIONNEL EXCISEUSE TRADITIONNEL . 11 MATRONE/ ACCOUCHEUSE TRADITIONNEL . 12 AUTRE TRAD. 16 (PRÉCISEZ) PROFESSIONNEL DE SANTÉ MÉDECIN . 21 INFIRMIÈRE/ SAGE-FEMME . 22 AUTRE PROFESSION DE SANTÉ (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS . 98			
1215		RETOURNEZ À 1211 À LA COLONNE SUIVANTE OU S'IL N'Y A PLUS DE FILLES, ALLEZ À 1216.	RETOURNEZ À 1211 À LA COLONNE SUIVANTE OU S'IL N'Y A PLUS DE FILLES, ALLEZ À 1216.	RETOURNEZ À 1211 À LA PREMIÈRE COLONNE DU NOUVEAU QUESTIONNAIRE OU S'IL N'Y A PLUS DE FILLES, ALLEZ À 1216.			

SECTION 12. EXCISION

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ À
1216	Pensez-vous que l'excision est exigée par votre religion ?	OUI NON PAS DE RELIGION NE SAIT PAS	1 2 3 8
1217	Pensez-vous que la pratique de l'excision doit continuer ou qu'elle doit être abandonnée ?	CONTINUER ABANDONNER CELA DÉPEND NE SAIT PAS	1 2 3 8

SECTION 13. FISTULE

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ À
1301	Les femmes peuvent parfois avoir, en permanence, le jour et la nuit, un problème de pertes urinaires ou fécales par le vagin. Ce problème survient généralement à la suite d'un accouchement difficile, mais il peut aussi se produire après une agression sexuelle ou après une opération du pelvis. Avez-vous déjà eu, en permanence, durant le jour et la nuit, des pertes urinaires ou fécales par le vagin?	OUI	→ 1303
1302	Avez-vous déjà entendu parler de ce problème ?	OUI 1 NON 2]→ 1401
1303	Est-ce-que ce problème a commencé après un accouchement ou une fausse-couche ?	APRÈS UN ACCOUCHEMENT	→ 1305
1304	Est-ce que ce problème a commencé après un travail et un accouchement normaux ou après un travail et un accouchement très difficiles ?	TRAVAIL/ACCOUCHEM. NORMAL 1 ACCOUCHEM. TRÈS DIFFICILE 2	→ 1306
1305	Selon vous, qu'est-ce qui a causé ce problème ?	AGRESSION SEXUELLE 1 OPÉRATION DU PELVIS 2 AUTRE 6 (PRÉCISEZ) NE SAIT PAS 8	→ 1307
1306	Combien de jours après (CAUSE DU PROBLÈME DE 1303 OU 1305) les pertes ont-elles commencé ? INSCRIVEZ 90 SI 90 JOURS OU PLUS.	NOMBRE DE JOURS APRÈS ACCOUCH/AUTRE ÉVÈNEM	
1307	Avez-vous recherché un traitement pour ce problème ?	OUI	→ 1309
1308	Pourquoi n'avez-vous pas recherché de traitement ? INSISTEZ ET ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	NE SAVAIT PAS QU'ON POUVAIT RÉPARER A NE SAVAIT PAS OÙ ALLER B TROP CHER C TROP ÉLOIGNÉ D MAUVAISE QUALITÉ DES SOINS E N'A PAS PU OBTENIR PERMISSION F GÊNÉE G PROBLÈME A DISPARU H AUTRE X	→ 1401
		(PRÉCISEZ)	

SECTION 13. FISTULE

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ À
1309	Auprès de qui avez-vous recherché un traitement en dernier ?	PROFESSIONNEL DE SANTÉ 1 MÉDECIN 1 INFIRMIÈRE/SAGE-FEMME 2 AUTRE PERSONNE 3 AGENT DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE/ VILLAGEOISE 3 AUTRE 6 (PRÉCISEZ)	
1310	Avez-vous eu une opération pour résoudre le problème ?	OUI	
1311	Est-ce-que le traitement a stoppé complètement les pertes ? SI NON : Est-ce que le traitement à réduit les pertes ?	OUI, PERTES STOPPÉES COMPLÈTEMENT 1 PERTES NON STOPPÉES MAIS RÉDUITES 2 PERTES PAS STOPPÉES DU TOUT 3 N'A PAS REÇU DE TRAITEMENT 4	

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À		
1401	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur vos frères et soeurs, c'est-à-dire sur tous les enfants nés de votre mère biologique, y compris ceux qui vivent avec vous, ceux qui vivent ailleurs et ceux qui sont décédés. Nous avons appris au cours des enquêtes précédentes qu'il peut être difficile d'établir une liste complète de tous les enfants nés de votre mère biologique. Nous travaillerons ensemble pour établir la liste la plus complète et pour vous aider à vous souvenir de tous vos frères et soeurs. Pouvez-vous maintenant me donner les noms de tous vos frères et soeurs nés de votre mère biologique ?				
	NOM NUMÉRO D'ORDRE NOM	NUMÉRO D'ORDRE			
	a k				
	bI				
	c m				
	d n				
	e				
	fp				
	g q				
	h r				
	i				
1402	VÉRIFIEZ 1401:				
1402			→ 1404		
1403	LISEZ LEURS NOMS À L'ENQUÊTÉE ET APRÈS LE DERNIER, DEM/ la même mère que vous n'avez pas cités ?	ANDEZ : Y a-t-il d'autres frères et soeurs de			
		D'AUTRES FRÈRES ET SOEURS À 1401.			
4404	↓				
1404	Il arrive que des personnes oublient de citer des enfants de leur mère bi ou parce qu'ils ne se voient pas très souvent. Y a-t-il des frères ou soeu n'avez pas cités ?				
	NON ☐ OUI ☐ → INSCRIVEZ	D'AUTRES FRÈRES ET SOEURS À 1401.			
1405	Il arrive parfois que des personnes oublient de citer des enfants de leur Avez-vous des frères et soeurs qui sont décédés que vous n'avez pas c				
	NON ☐ OUI ☐ → INSCRIVEZ	D'AUTRES FRÈRES ET SOEURS À 1401.			
1406	Certaines personnes ont des frères ou soeurs de la même mère mais d soeurs nés de votre mère biologique mais qui ont un père biologique dif				
	NON ☐ OUI ☐ → INSCRIVEZ	D'AUTRES FRÈRES ET SOEURS À 1401.			
1407	COMPTEZ LE NOMBRE DE FRÈRES OU DE SOEURS ENREGISTRÉS À 1401. TOTAL	DE FRÈRES ET SOEURS			

No	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	ALLEZ À		
1408	VÉRIFIEZ 1407: Juste pour être sûre que j'ai le bon résultat : Votre mère a eu au TOTAL naissances, sans vous compter, durant sa vie. Est-ce correct ? OUI NON NON VÉRIFIEZ ET CORRIGEZ 1401 ET/OU 1407.				
1409	VÉRIFIEZ 1407: AU MOINS UN FRÈRE OU UNE SOEUR LISTÉ OU SOEUR LISTÉ				
1410	Dites-mois, s'il vous plait, quel est le frère ou la soeur qui est né le premier (la première) ? Et qui a été le suivant/la suivante ? ENREGISTREZ '01' POUR LE NUMÉRO D'ORDRE À 1401 POUR LE PREMIER FRÈRE OU SOEUR, '02' POUR LE SECOND ET AINSI DE SUITE JUSQU'À CE QUE VOUS AYEZ ENREGISTRÉ LE NUMÉRO D'ORDRE POUR TOUS LES FRÈRES ET SOEURS.				
1411	Combien de naissances votre mère a-t-elle eues avant votre propre naissance ?	NOMBRE DE NAISSANCES PRÉCÉDENTES			

	SOEUR AVANT DE		RE OU SOEUR SUI		POSEZ 1413 JUSQI IS DE 12 FRÈRES E		
1413	NOM DU FRÈRE OU DE LA SOEUR.	(01)	(02)	(03)	(04)	(05)	(06)
1414	(NOM) est-il de sexe masculin ou féminin ?	MASC 1 FEM 2					
1415	Est-ce que (NOM) est toujours en vie ?	OUI 1 NON 27 ALLEZ À 1417 NSP 87 ALLEZ À (02)	OUI 1 NON 27 ALLEZ À 1417 NSP 8 ALLEZ À (03)	OUI 1 NON 2 7 ALLEZ À 1417 ← 1 NSP 8 7 ALLEZ À (04) ← 1	ALLEZ À 1417 ←	OUI 1 NON 27 ALLEZ À 1417 NSP 87 ALLEZ À (06)	OUI 1 NON 2 ALLEZ À 1417 NSP 8 ALLEZ À (07)
1416	Quel âge a (NOM) ?	ALLEZ À (02)	ALLEZ À (03)	ALLEZ À (04)	ALLEZ À (05)	ALLEZ À (06)	ALLEZ À (07)
1417	Combien y a-t-il d'années que (NOM) est décédé(e) ?						
1418	Quel âge avait (NOM) lorsqu'il/elle est décédé(e) ?						
	SI NE SAIT PAS, INSISTEZ ET POSEZ D'AUTRES QUESTIONS POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLEZ À 1423	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLEZ À 1423	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLEZ À 1423	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLEZ À 1423	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLEZ À 1423	SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS, ALLEZ À 1423
1419	(NOM) était-elle enceinte quand elle est décédée ?	OUI 1 ALLEZ À 1423 VON 2	OUI 1 ALLEZ À 1423 VON 2	OUI 1 ALLEZ À 1423 ← NON 2	OUI 1 ALLEZ À 1423 ← NON 2	OUI 1 ALLEZ À 1423 VON 2	OUI 1 ALLEZ À 1423 ✓ NON 2
1420	Est-ce que (NOM) est décédée durant un accouchement ?	OUI 1 ALLEZ À (02) ◀ NON 2	OUI 1 7 ALLEZ À (03) ◀ NON 2	OUI 1 ALLEZ À (04) ← NON 2	OUI 1 7 ALLEZ À (05) ◀ NON 2	OUI 1 7 ALLEZ À (06) ◀ NON 2	OUI 1 ALLEZ À (07) ← NON 2
1421	Est-ce que (NOM) est décédée dans les deux mois qui ont suivi la fin d'une grossesse ou un accouchement ?	OUI 1 NON 2 ALLEZ À 1423	OUI 1 NON 2 ALLEZ À 1423	OUI 1 NON 27 ALLEZ À 1423	OUI 1 NON 2 ALLEZ À 1423	OUI 1 NON 2 ALLEZ À 1423	OUI 1 NON 2 ALLEZ À 1423
1422	Combien de jours après la fin de la grossesse ou l'accouchement (NOM) est-elle décédée ?						
1423	Est-ce que le décès de (NOM) était dû à un acte de violence ?	OUI 1¬ ALLEZ À (02) ✓ NON 2	OUI 17 ALLEZ À (03) NON 2	OUI 1 ALLEZ À (04) 1 NON 2		OUI 1¬ ALLEZ À (06) ✓ NON 2	OUI 17 ALLEZ À (07) V NON 2
1424	Est-ce que le décès de (NOM) était dû à un accident ?	OUI 1 NON 2 ALLEZ À (02)	OUI 1 NON 2 ALLEZ À (03)	OUI 1 NON 2 ALLEZ À (04)	OUI 1 NON 2 ALLEZ À (05)	OUI 1 NON 2 ALLEZ À (06)	OUI 1 NON 2 ALLEZ À (07)
	<u> </u>	, ,	, ,	VIOLENCE DOMES	` ′	` '	<u> </u>

Seve masculin ou FEM. 2 F	1412	SOEUR AVANT DE		RE OU SOEUR SUI		POSEZ 1413 JUSQU IS DE 12 FRÈRES E		
Sexe masculin ou feminin Sexe masculin Sexe masculin Sexe masculin Sexe masculin Sexe masc	1413	OU DE LA	(07)	(80)	(09)	(10)	(11)	(12)
NON 27 NON 27	1414	sexe masculin ou						MASC 1 FEM 2
1417 Combien ya-t-il dramées que (NOM) est decédé(e)?	1415	(NOM) est	NON 2¬ ALLEZ À 1417 ← NSP 8 ¬	NON 2¬ ALLEZ À 1417 ← NSP 8 ¬	NON 2 ¬ ALLEZ À 1417 ← NSP 8 ¬	NON 2 ¬ ALLEZ À 1417 ← NSP 8 ¬	NON 2¬ ALLEZ À 1417 ← NSP 8¬	ALLEZ À 1417 ←
1418 Clord Clord	1416		ALLEZ À (08)	ALLEZ À (09)	ALLEZ À (10)	ALLEZ À (11)	ALLEZ À (12)	ALLEZ À (13)
Integratifielle est décédé(e) ? SI HOMME, OU SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'AGE DÉCÉDÉE AVANT L'AGE DÉCÉDÉE DAUTRES OUESTIONS POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	1417	d'années que (NOM) est						
SI NE SAIT PAS, INSISTEZ ET POSEZ DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DÉ 12 ANS, QUESTIONS POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	1418	(NOM) lorsqu'il/elle est						
ALLEZ À 1423		INSISTEZ ET POSEZ D'AUTRES QUESTIONS POUR OBTENIR UNE	SI FEMME DÉCÉDÉE AVANT L'ÂGE DE 12 ANS,					
(NOM) est décédée durant un accouchement? OUI	1419	enceinte quand elle est décédée	ALLEZ À 1423 ←	OUI 1 ₇ ALLEZ À 1423 ← NON 2				
(NOM) est décédée dans les deux mois qui ont suivi la fin d'une grossesse ou un accouchement (NOM) est-elle décédée ? 1422 Combien de jours après la fin de la grossesse ou l'accouchement (NOM) est-elle décédée ? 1423 Est-ce que le décès de (NOM) était dû à un acte de violence ? OUI 1 NON 2 NON 2 ALLEZ À 1423 ALLEZ	1420	(NOM) est décédée durant un	ALLEZ À (08) ←	ALLEZ À (09) ←	ALLEZ À (10) ←	ALLEZ À (11) ←	ALLEZ À (12) ←	OUI 1 ALLEZ À (13) ← NON 2
après la fin de la grossesse ou l'accouchement (NOM) est-elle décédée ? 1423 Est-ce que le décès de (NOM) etait dû à un acte de violence ? OUI 1 OUI 1 OUI 1 OUI 1 OUI 1 ALLEZ À (10) ← NON 2	1421	(NOM) est décédée dans les deux mois qui ont suivi la fin d'une grossesse ou un	NON 27	OUI 1 NON 2 ALLEZ À 1423				
décès de (NOM) ALLEZ À (08) ← ALLEZ À (09) ← ALLEZ À (10) ← ALLEZ À (11) ← ALLEZ À (12) ← ALLEZ À (13) ← était dû à un acte de violence ? NON	1422	après la fin de la grossesse ou l'accouchement (NOM) est-elle						
1424 Est-ce que le OUI 1 OUI 1 OUI 1 OUI 1 OUI 1 OUI 1	1423	décès de (NOM) était dû à un acte	ALLEZ À (08) ←	ALLEZ À (09) ←	ALLEZ À (10) ←	ALLEZ À (11) ←	ALLEZ À (12) ←	OUI 1 ALLEZ À (13) ← NON 2
décès de (NOM) était dû à un accident ? NON	1424	décès de (NOM) était dû à un	NON 2	OUI 1 NON 2 ALLEZ À (13)				
SI PLUS AUCUN FRÈRE OU SOEUR, ALLER À LA SECTION 15. VIOLENCE DOMESTIQUE	SI PLU	S AUCUN FRÈRE O	` '	` '	` ,	` '	<u> </u>	<u> </u>

No.	QUESTIONS ET FILTRES			CODES				PASSEZ À	
1500A	VÉRIFIEZ PAGE DE COUVERTURE: MÉNAGE	SÉLECTIONN	É PO	UR ENC	QUÊTE HC	MME?			
	MÉNAGE EST SÉLECTIONNÉ POUR ENQUÊTE HOMME	MÉNAGE N'E Po			ECTIONN TE HOMM				→ 1533
1500	VÉRIFIEZ LA PAGE DE COUVERTURE: FEMME	SÉLECTION	NÉE	POUR L	E MODUL	E VIOLENCE	DOMESTIQU	JE '	
	FEMME SÉLECTIONNÉE POUR CETTE SECTION	N	ION S		FEMME[IONNÉE]			→ 1533
1501	VÉRIFIEZ LA PRÉSENCE D'AUTRES PERSONNES: NE PAS CONTINUEZ TANT QUE VOUS N'ÊTES PAS CERTAINE D'ÊTRE EN PRIVÉ. VOUS ÊTES IMPOSSIBLE D'ÊTRE EN PRIVÉ						→ 1532		
1501A	LISEZ À L'ENQUÊTÉE: Maintenant, je voudrais vous poser quelques questions concernant certains autres aspects importants de la vie d'une femme. Vous allez trouver certaines de ces questions très personnelles. Cependant, vos réponses sont très importantes pour nous aider à connaître la condition des femmes au Mali. Je vous garantis que vos réponses resteront complètement confidentielles et qu'elles ne seront divulguées à personne. Je tiens aussi à vous assurer que personne d'autre que vous dans votre ménage ne saura que l'on vous a posé ces questions. S'il arrivait que je pose une question à laquelle vous ne voulez pas répondre, dites-le moi et je passerai à la question suivante.								
1502	VÉRIFIEZ 701 ET 702:								
	PRÉCÉDEMMENT ACTUELLEMENT EN UNION/ EN UNION/ A VÉCU AVEC UN HOMME JAMAIS EN UNION/ VIVANT AVEC (LISEZ AU PASSÉ UN HOMME ET UTILISEZ "DERNIER" AVEC MARI/PARTENAIRE)					→ 1516			
1503	Tout d'abord, je vais vous poser des questions su auxquelles certaines femmes sont confrontées. D vous plait, si les situations suivantes s'appliquent avec votre (dernier) (mari/partenaire) ?	ites-moi, s'il				c	UI NON N	NSP	
	a) II (est/était) jaloux ou en colère si vous (parlez	z/parliez) à		JALC	DUX .		1 2	8	
	d'autres hommes ? b) Il vous (accuse/accusait) souvent d'être infidèle ? c) Il ne vous (permet/permettait) pas de voir vos amies ? d) Il (essaye/essayait) de limiter vos contacts avec votre famille ? e) Il (insiste /insistait) pour savoir où vous (êtes/êtiez) à tous moments ? ACCUSE 1 2 8 VOIR AMIES 1 2 8 VOIR FAMILLE 1 2 8 OÙ VOUS ÊTES 1 2 8								
1504	Maintenant, je voudrais vous poser d'autres ques relations avec votre (dernier) (mari/partenaire).	tions sur vos							
	A. Est-ce qu'il est déjà arrivé que votre (dernier) (mari/partenaire): B. Combien de fois cela est-il arrivé au cours des 12 derniers mois : souvent, de temps en temps ou pas du tout ?								
	DÉJÀ TEMPS EN PAS DANS 12 ARRIVÉ SOUVENT TEMPS DERNIERS MOIS								
	Vous dise ou fasse quelque chose pour vous humilier devant d'autres personnes ?	OUI NON	1 2 ↓		1	2	3		
	b) Vous menace de vous blesser ou de vous faire du mal, vous ou quelqu'un qui vous est proche ?	OUI NON	1 2 ₩		1	2	3		
	c) Vous insulte ou vous rabaisse ?	OUI NON	1 2 ↓		1	2	3		

No.	. QUESTIONS ET FILTRES				PASSEZ À				
1505	A. Est-ce qu'il est déjà arrivé que votre (dernier) (mari/partenaire) vous ait fait l'une des choses suivantes :			B. C					
		DÉJÀ ARRIVÉ		S	OUVENT		PAS DANS 12 ERNIERS MOIS		
	a) vous bouscule, secoue ou vous jette quelque chose ?	OUI 1 NON 2	2	→	1	2	3		
	b) vous gifle ?	OUI 1 NON 2	l · <u>2</u>		1	2	3		
	c) vous torde le bras ou vous tire les cheveux ?	OUI 1 NON 2	۱ ۱	→	1	2	3		
	 d) vous frappe à coups de poings ou avec quelque chose qui pouvait vous blesser ? 	OUI 1 NON 2			1	2	3		
	e) vous donne des coups de pieds, vous traîne par terre ou vous batte?	OUI 1 NON 2		→	1	2	3		
	f) essaye de vous étrangler ou de vous brûler avec l'intention de le faire ?	OUI 1 NON 2	1		1	2	3		
	g) vous menace ou vous attaque avec un couteau, un fusil ou une autre arme ?	OUI 1 NON 2	<u>2</u>	→	1	2	3		
	h) vous force physiquement à avoir des rapports sexuels avec lui quand vous ne le vouliez pas ?	OUI 1 NON 2	l · 2		1	2	3		
	vous force physiquement à pratiquer d'autres actes sexuels que vous ne vouliez pas ?	OUI 1 NON 2			1	2	3		
	j) vous force en vous menaçant ou d'une autre manière à pratiquer des actes sexuels que vous ne vouliez pas ?	OUI 1 NON 2			1	2	3		
1506	VÉRIFIEZ 1505A (a-j):								
	AU MOINS UN OUI'			PAS U	N SEUL 'OUI'	7		→ 1509	
1507	Combien de temps (après votre mariage/après avoir commencé à vivre) avec (dernier) (mari/partenaire), cet acte s'est-il produit ou ces actes se sont-ils produits pour la première fois ?			NOM					
	SI MOINS D'UNE ANNÉE, INSCRIVEZ '00'.	· · ·			AVANT MARIAGE/AVANT VIVRE ENSEMBLE 95				
1508	Est-ce qu'à la suite d'actes commis envers vous par votre (dernier) (mari/partenaire), il vous est arrivé d'avoir :								
	a) des coupures, des hématomes ou des douleu	ırs ?							
	b) des hématomes aux yeux, des entorses, des brûlures ?	luxations ou des		OUI NON					
	 c) des blessures profondes, des os cassés, des ou d'autres blessures graves ? 	des blessures profondes, des os cassés, des dents cassées ou d'autres blessures graves ?							

No.	QUESTIONS ET FILTRES		PASSEZ À			
1509	Est-ce qu'il vous est déjà arrivé de battre, de gifle coups de pied ou de faire quelque chose d'autre à de blesser physiquement votre (dernier) (mari/pa qu'il ne vous battait pas et ne vous faisait pas de physiquement ?	OUI NON	→ 1511			
1510	Au cours des 12 derniers mois, combien de fois vous est-il arrivé de faire cela à votre (dernier) (mari/partenaire) : souvent, de temps en temps ou pas du tout ?		SOUVENT DE TEMPS EN PAS DU TOUT			
1511	Est-ce que votre (dernier) (mari/partenaire) boit (l l'alcool ?	OUI	1513			
1512	Combien de fois lui arrive-t-il (lui est-il arrivé) d'êti de temps en temps ou jamais ?	SOUVENT DE TEMPS EN JAMAIS				
1513	Vous est-il arrivé d'avoir peur (d'avoir eu peur) de (mari/partenaire) : de nombreuses fois, parfois ou	DE NOMBREU PARFOIS PEU JAMAIS PEUR				
1514	VÉRIFIEZ 709: MARIÉE PLUS ☐ D'UNE FOIS ✔	ÉE SEULEMENT [UNE FOIS	> 1516			
1515	A. Jusqu'ici, nous avons parlé du comportement (actuel/dernier) (mari/partenaire). Maintenant, poser des questions sur le comportement de vos (mari(s)/partenaire(s)) précédent(s). a) Est-ce qu'il est arrivé qu'un (mari/partenaire) précédent vous batte, vous gifle, vous donne des coups de pieds ou vous fasse quelque chose pour vous blesser physiquement? b) Est-ce qu'il est arrivé qu'un (mari/partenaire) précédent vous force physiquement à avoir des rapports sexuels ou à pratiquer des actes sexuels contre votre volonté? c) Est-ce qu'il est arrivé qu'un (mari/partenaire) précédent vous humilie devant d'autres personnes, menace de vous faire du mal, vous ou quelqu'un qui vous est proche, vous insulte ou vous rabaisse?	je voudrais vous	B. II y a combi produit? IL Y A 0-11 MOIS 1	IL Y A 12 MOIS OU PLUS SO 2	NE SE DUVIENT PAS 3	
1516	A DÉJÀ VÉCU AVEC JAMAIS VÉ UN HOMME UI a) Depuis l'âge de 15 ans, est-b) Depuis l'âge de ce que quelqu'un d'autre que quelqu'ur que (votre/un)	N HOMME de 15 ans, est-ce n vous a battu, de des coups de quelque chose ous faire mal				→ 1519

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ À
1517	Qui vous a agressé de cette façon ? Quelqu'un d'autre ? ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	MÈRE/ FEMME DU PÈRE A PÈRE/ MARI DE LA MÈRE B SOEUR/FRÈRE C FILLE/FILS D AUTRE PARENT E PETIT AMI ACTUEL F PETIT AMI PRÉCÉDEN G BELLE-MÈRE H BEAU-PÈRE I AUTRE BEAU-PARENT K EMPLOYEUR/QUELQU'UN AU TRAVAIL L POLICE/SOLDAT M AUTRE X (PRÉCISEZ)	
1518	Au cours des 12 derniers mois, combien de fois est-il arrivé que (cette personne/ces personnes) vous agresse (vous agressent) physiquement : souvent, de temps en temps ou pas du tout ?	SOUVENT 1 DE TEMPS EN TEMPS 2 PAS DU TOUT 3	
1519	VÉRIFIEZ 201, 226 ET 230: A DÉJÀ ÉTÉ ENCEINTE (OUI À 201 OU 226 OU 230) V	J'A JAMAIS ÉTÉ ENCEINTE	> 1522
1520	Est-ce qu'il est arrivé que quelqu'un vous batte, vous gifle, vous donne des coups de pieds ou vous fasse quelque chose d'autre pour vous faire mal physiquement alors que vous êtiez enceinte ?	OUI	→ 1522
1521	Qui a agi ainsi pour vous faire mal physiquement pendant que vous êtiez enceinte ? Quelqu'un d'autre ? ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	MARI/PARTENAIRE ACTUEL A MÈRE/ FEMME DU PÈRE B PÈRE/ MARI DE LA MÈRE C SOEUR/FRÈRE D FILLE/FILS E AUTRE PARENT F ANCIEN MARI/PARTENAIRE G PETIT AMI ACTUEL H ANCIEN PETIT AMI I BELLE-MÈRE J BEAU-PÈRE K AUTRE BEAU-PARENT L ENSEIGNANT M EMPLOYEUR/QUELQU'UN AU TRAVAIL N POLICE/SOLDAT O AUTRE X (SPECIFY)	
1522		MARIÉE/JAMAIS EC UN HOMME	→ 1522B
1522A	Maintenant, je voudrais vous poser des questions sur des choses qui ont pu vous être faites par quelqu'un d'autre que (votre/un) (mari/partenaire). À n'importe quel moment dans votre vie, quand vous êtiez enfant ou adulte, est-ce que quelqu'un vous a forcé à avoir des rapports sexuels ou à pratiquer d'autres actes sexuels contre votre volonté?	OUI	→ 1523 →1524A

No.	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ À
1522B	À n'importe quel moment dans votre vie, quand vous êtiez enfant ou adulte, est-ce que quelqu'un vous a forcé à avoir des rapports sexuels ou à pratiquer d'autres actes sexuels contre votre volonté?	OUI 1 NON 2 A REFUSÉ DE RÉPONDRE/ PAS DE RÉPONSE 3	→ 1526
1523	Quelle est la personne qui vous a forcé la première fois que cela est arrivé?	MARI/PARTENAIRE ACTUEL 01 ANCIEN MARI/PARTENAIRE 02 PETIT AMI ACTUEL/ANCIEN 03 PÈRE/BEAU-PÈRE 04 FRÈRE/BEAU-FRÈRE 05 AUTRE PARENT 06 BEAU-PARENT 07 AMI/RENCONTRE 08 AMI DE LA FAMILLE 09 ENSEIGNANT 10 EMPLOYEUR/QUELQU'UN 11 AU TRAVAIL 11 POLICE/SOLDAT 12 PRÊTRE/RELIGIEUX 13 INCONNU 14 AUTRE 96 (SPECIFY)	
1524	VÉRIFIEZ 701 ET 702: A DÉJÀ ÉTÉ MARIÉE/ A DÉJÀ VÉCU AVEC UN HOMME a) Au cours des 12 derniers mois, est-ce que quelqu'un, autre que (votre/un) (mari/partenaire) vous a forcé physiquement à avoir des rapports sexuels contre votre volonté? JAMAIS MARIÉE/ JAMAIS VÉCU AVEC UN HOMME b) Au cours des 12 derniers mois, est-ce que quelqu'un vous a forcé physiquement à avoir des rapports sexuels contre votre volonté?	OUI]→ 1525
1524A	VÉRIFIEZ 1505A (h-j), 1515A(b), 1522A ET 1522B: AU MOINS UN ☐ 'OUI' 'OUI'	PAS UN SEUL OUI'	·> 1526
1525	VÉRIFIEZ 701 AND 702: A DÉJÀ ÉTÉ MARIÉE/ A DÉJÀ VÉCU AVEC UN HOMME a) Quel âge aviez-vous la première fois que quelqu'un, y compris (votre/un de vos) mari/partenaire, vous a forcé à avoir des rapports sexuels ou à pratiquer d'autres actes sexuels contre votre volonté? JAMAIS MARIÉE/ JAMAIS MARIÉE/ UN HOMME b) Quel âge aviez-vous la première fois que l'on vous a forcé à avoir des rapports sexuels ou à pratiquer d'autres actes sexuels contre votre volonté?	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES NE SAIT PAS 98	

No.	QUESTIONS ET FILTRES		PASSEZ À		
1526	VÉRIFIEZ 1505A (a-j), 1515A (a,b), 1516, 1520,	1522A ET 1522B:			
	AU MOINS UN ☐ 'OUI' √		PAS UN SEUL OUI'	1530	
1527	Pensez à ce qui vous est arrivé parmi les choses venons de parler. Vous est-il arrivé de rechercher	OUI	→ 1529		
1528	Auprès de qui avez-vous recherché de l'aide ? Personne d'autre ? ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.		PROPRE FAMILLE A FAMILLE DU MARI/PARTENAIRE B MARI/PARTENAIRE C ACTUEL/ANCIEN C PETIT AMI ACTUEL /ANCIEN D AMI E VOISIN F RELIGIEUX G MÉDECIN/PERSONNEL SANTÉ H POLICE I HOMME DE LOI J SERVICE SOCIAL K AUTRE (SPECIFY)	→ 1530	
1529	Avez-vous parlé de cela à quelqu'un ?	ous parlé de cela à quelqu'un ?			
1530	Pour autant que vous le sachiez, est-ce que votre père battait votre mère ?		OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8		
	REMERCIEZ L'ENQUÊTÉE DE SA COOPÉRATION ET RÉAFFIRMEZ-LUI QUE SES RÉPONSES RESTERONT CONFIDEN-TIELLES. COMPLÉTEZ LES QUESTIONS CI-DESSOUS CONCERNANT LE MODULE SUR LA VIOLENCE DOMESTIQUE SEULEMENT.				
1531	AVEZ-VOUS DÛ INTERROMPRE L'INTERVIEW PARCE QU'UN ADULTE A ESSAYÉ D'ÉCOUTER, EST VENU DANS LA PIÈCE OU A ESSAYÉ D'INTERVENIR D'UNE AUTRE MANIÈRE ?	MARI AUTRE HOM ADULTE FEMME ADU			
1532	COMMENTAIRES DE L'ENQUÊTRICE / SI L'ENQUÊTE SUR LA VIOLENCE DOMESTIQUE N'A PU ÊTRE MENÉE, DONNEZ LES RAISONS.				
1533	ENREGISTREZ L'HEURE.		:URE		

OBSERVATIONS DE L'ENQUÊTRICE

À REMPLIR UNE FOIS L'INTERVIEW TERMINÉE

COMMENTAIRES SUR L'INTERVIEW :
COMMENTAIRES SUR DES QUESTIONS PARTICULIÈRES :
AUTRES COMMENTAIRES :
OBSERVATION DU CHEF D'ÉQUIPE

INSTRUCTIONS:					COL. 1	COL. 2	
UN SEUL CODE DOIT FIGURER DANS CHAQUE CASE. UN CODE DOIT ÊTRE INSCRIT À CHAQUE MOIS À LA COLONNE 1.		12 11	DEC NOV	01 02			
CODES À UTILISER POUR CHAQUE COLONNE	_	10 09	OCT SEP	03 04			
	2	08	AOUT	05			2
COLONNE 1: NAISSANCES, GROSSESSES, UTILIS. CONTRACEP. (2)	0 1	07 06	JUL JUIN	06 07			0 1
N NAISSANCES	8	05	MAI	08			8
G GROSSESSES F FIN DE GROSSESSE	0	04 03	AVRIL MARS	09 10			0
		02	FEVRIER	11			
0 AUCUNE MÉTHODE		01	JAN	12			
1 STÉRILISATION FÉMININE 2 STÉRILISATION MASCULINE		12 11	DEC NOV	13 14			
3 DIU		10	OCT	15			
4 INJECTABLES 5 IMPLANTS	2	09 08	SEP AOUT	16 17			2
6 PILULE	0	07	JUL	18			0
7 CONDOM 8 CONDOM FÉMININ	1	06 05	JUIN MAI	19 20			1
9 PILULE DU LENDEMAIN	7	03	AVRIL	21			7
J MÉTHODE DES JOURS FIXES	_,	03	MARS	22			
K MÉTHODE DE L'AMÉNORRHÉE ET DE L'ALLAITEMENT MATERN L MÉTHODE DU RYTHME	EL	02 01	FEVRIER JAN	23 24			
M RETRAIT		12	DEC	25			
X AUTRE MÉTHODE MODERNE		11	VOV	26			
Y AUTRE MÉTHODE TRADITIONNELLE	2	10 09	OCT SEP	27 28			2
COLONNE 2: <u>DISCONTINUATION DE L'UTILISATION CONTRACEPTIVE</u>	2	80	AOUT	29			2 0
0 RAPPORTS SEX. PEU FRÉQUENTS/MARI ABSENT	1	07 06	JUL JUIN	30 31			1
1 TOMBÉE ENCEINTE ALORS QU'ELLE UTILISAIT	6	05	MAI	32			6
2 SOUHAITAIT TOMBER ENCEINTE 3 MARI/PARTENAIRE DÉSAPPROUVE	Ū	04 03	AVRIL MARS	33 34			
4 VOULAIT MÉTHODE PLUS EFFICACE		02	FEVRIER	35			
5 PRÉOCCUPATIONS D'EFFETS SECONDAIRES /DE SANTÉ		01	JAN	36			
6 MANQUE D'ACCESSIBILITÉ/TROP ÉLOIGNÉ 7 COÛTE TROP CHER		12 11	DEC NOV	37 38			
8 PAS PRATIQUE À UTILISER		10	OCT	39			
F FATALISTE A DIFFICULTÉS POUR TOMBER ENCEINTE/MÉNOPAUSE	2	09 08	SEP AOUT	40 41			2
D DISSOLUTION DU MARIAGE/SÉPARATION	0	07	JUL	42			0
X AUTRE	1	06 05	JUIN MAI	43 44			1
(PRÉCISEZ)	5	04	AVRIL	45			5
Z NE SAIT PAS		03 02	MARS FEVRIER	46 47			
	_	01	JAN	48			
		12	DEC	49			
		11	NOV				
		10		50 51			
	2	09	OCT SEP	51 52			2
	2		OCT	51			2 0
		09 08 07 06	OCT SEP AOUT JUL JUIN	51 52 53 54 55			
	0	09 08 07	OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI	51 52 53 54			0
	0 1	09 08 07 06 05 04 03	OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI AVRIL MARS	51 52 53 54 55 56 57 58			0 1
	0 1	09 08 07 06 05 04	OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI AVRIL	51 52 53 54 55 56 57			0 1
	0 1	09 08 07 06 05 04 03	OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI AVRIL MARS FEVRIER	51 52 53 54 55 56 57 58 59			0 1
	0 1	09 08 07 06 05 04 03 02 01	OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI AVRIL MARS FEVRIER JAN DEC NOV	51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62			0 1
	0 1 4	09 08 07 06 05 04 03 02 01	OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI AVRIL MARS FEVRIER JAN	51 52 53 54 55 56 57 58 59 60			0 1 4
	2	09 08 07 06 05 04 03 02 01 12 11 10 09 08	OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI AVRIL MARS FEVRIER JAN DEC NOV OCT SEP AOUT	51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65			2
	0 1 4	09 08 07 06 05 04 03 02 01 12 11 10 09	OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI AVRIL MARS FEVRIER JAN DEC NOV OCT SEP	51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64			0 1 4
	0 1 4	09 08 07 06 05 04 03 02 01 12 11 10 09 08 07 06 05	OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI AVRIL MARS FEVRIER JAN DEC NOV OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI	51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68			0 1 4
	2 0	09 08 07 06 05 04 03 02 01 11 10 09 08 07 06	OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI AVRIL MARS FEVRIER JAN DEC NOV OCT SEP AOUT JUL JUIN	51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67			0 1 4
	0 1 4	09 08 07 06 05 04 03 02 01 12 11 10 09 08 07 06 05 04	OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI AVRIL MARS FEVRIER JAN DEC NOV OCT SEP AOUT JUL JUIN MAI AVRIL	51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69			0 1 4